

ŽELEZAR

JESENICE, 17. julija 1965
LETO VII

Poštnina plačana v gotovini
Številka 29

Pred veliko proslavo 30-letnice stavke in 20-letnice osvoboditve

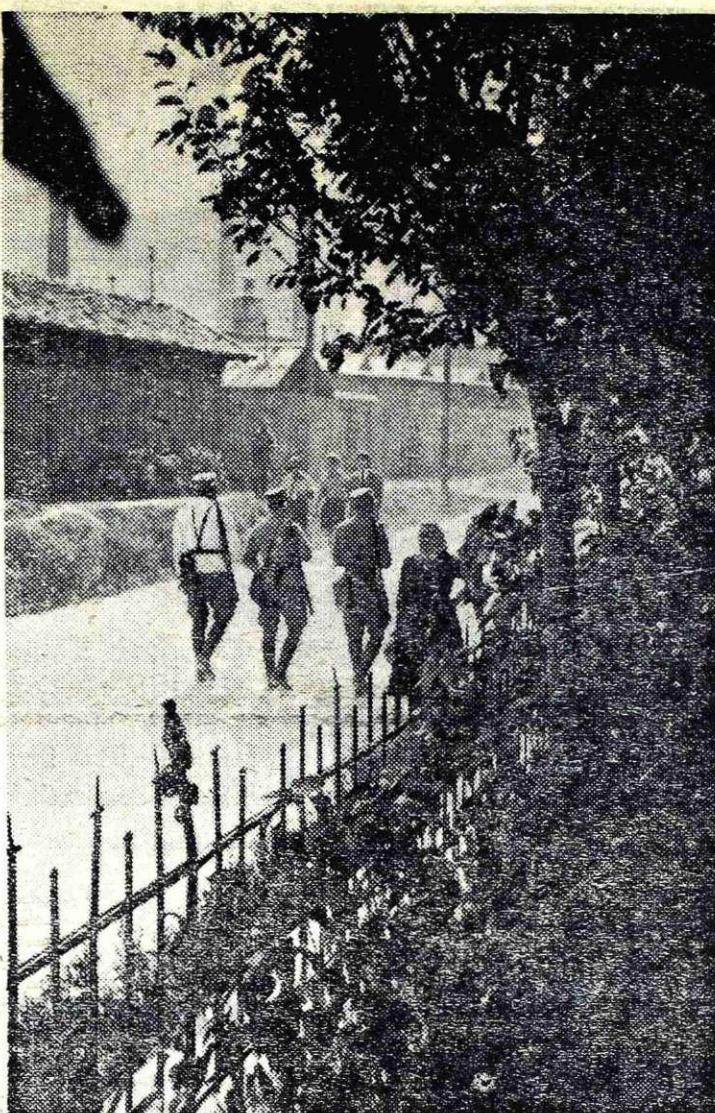
Le še nekaj dni nas loči od velike proslave, s katero bomo na Jesenicah dostojno počastili 30-letnico javorniško-jeseniške stavke, 20-letnico osvoboditve in 15-letnico Delavskega samoupravljanja.

Že pred dvema letoma je bil na Jesenicah ustanovljen pripravljalni odbor z nalogo, da pripravi obširen program za letošnjo največjo proslavo na Jesenicah. Že omenjeni odbor je k sodelovanju povabil zelo širok krog ljudi, ki so intenzivno delali in še delajo v komisijah.

Da bi kaj več zvedeli o zaključnih pripravah na praznovanje, smo v informacijski pisarni poiskali Franceta Škrlja in Franceta Culjkarja ter ju prosili, da seznanim naša bralca s potekom priprav in programom praznovanja.

Program praznovanja smo objavili že v prejšnji številki Železarja, ne bo pa odveč, če opozorimo na to, da je propagandna komisija pri pripravljalnem odboru že pripravila lepake, značke, ter obsežno gradivo za slavnostno številko Železarja, ki bo izšla v tednu, ko bomo na Jesenicah praznovali pomembne jubileje. Tovariš Škrlj je povedal, da so na proslavo povabili kolektive iz Slovenije, ki so pred drugo svetovno vojno tesno sodelovali z jeseniškimi železarji. Na proslavo bodo prišli tudi gostje iz Celja, Trbovelj, Kamnika, Saturnusa iz Ljubljane, iz Kranja, iz Tovarne verig v Lescah in od drugod.

V kratkem bodo začeli urejati slavnostni prostor, na katerem bo 25. julija veliko zborovanje in nastop združenih pevskih zborov. Slavnostni prostor bodo uredili na vrtu delavskega doma na Jesenicah. Sicer je bilo več predlogov, vendar so se nazadnje odločili za Delavski dom pri Jelenu, kjer je bilo dolgo vrsto let žarišče revolucionarne in kulturne dejavnosti na Jesenicah. V gledališču imajo vse pripravljeno za uprizoritev Cankarjeve drame Hlapci, na Javorniku pa z vso vnemo študirajo dramo Jožeta Mojžkriča Rdeče rože.



Zandarnerijska patrulja med kovinarsko stavko na Jesenicah

V praznovanje, ki bo trajalo teden dni je vključen tudi jubilej delavskih kulturnih društev Jesenic in Javornika. V ta namen bodo povabili na proslavo, ki bo 22. julija v gledališču, člane predvojnih Svobod in športnega kluba Kovinar, v Kazini pa bo nato tovariški večer, kjer bodo obujali spomine na leta, ki so jih preživeli v kulturnih društvih na Jesenicah in Javorniku.

-or

Personalne vesti

V juniju je bilo sprejetih 74 delavcev in 2 uslužbenca. Delovno razmerje je prenehalo 47 delavcem in enemu uslužbencu.

Delovno razmerje je prenehalo desetim sodelavcem zaradi lastne odpovedi, 24 ker so zapustili samovoljno delo, trije sporazumno s podjetjem, pet je bilo starostno upokojenih, 2 sodelavca sta bila invalidsko upokojena, umrli pa so štirje sodelavci.

STAROSTNO SO BILI UPOKOJENI:

Franc Pogorelec 1905 elektro energija, 42 let v ŽJ; Marija Mikelj 1914, cevarna — 25 let v ŽJ; Anton Odar 1909, Javornik I — 20 let v ŽJ; Anton Pene 1908, Javornik I — 27 let v ŽJ; Franc Smukavec 1904, plavž — 28 let v ŽJ.

INVALIDSKO UPOKOJENI:

Franc Gaber, 1911, livarne — 26 let v ŽJ; Anton Mrak 1914 — martinarna, 22 let v ŽJ.

UMRLI:

Janez Markizeti 1941, cevarna — ročni varilec trakov; Rudi Rozman 1930, plavž — žerjavovodja; Valentin Stare 1926, HVŽ — razkladalec; Anton Svetina 1913, lahka proga — vodja menj. skupine.

Čestitamo

Na Visoki šoli v Ljubljani je za ing. kemije diplomiral sodelavec Janez MESEC, na ekonomski fakulteti v Ljubljani pa Mitja MEDVEŠČEK. K uspehu iskreno čestitamo in jima želimo na delovnih mestih v železarni veliko uspehov.

Vrata na poklicni industrijski šoli še niso zaprta

Kakor na ostalih, so imeli v junijskem roku za sprejem učencev v prvi razred tudi na šolah železarskega izobraževanja centra velik naval. Večina je hotela biti sprejeta v strojni oddelku tehnične srednje šole, ki pa z ozirom na potrebe železarne nima paralelke. Za metalurški oddelku tehnične srednje šole je bilo manj zanimanja in se ni pokazala potreba po otvoritvi paralelke. Za gotove poklice poklicne industrijske šole pa ni bilo dovoljnega zanimanja. V skupnem bo v prve razrede poklicne šole sprejetih blizu 100 učencev, v junijskem roku pa so jih sprejeli šele nekaj nad 60. Učenci, ki so končali osnovno šolo in v bilo katero šolo II. stopnje v junijskem roku niso bili sprejeti, se bodo lahko odzvali jesenskemu razpisu poklicne industrijske šole, kjer so vrata za sprejem še vedno odprta. Mnogi najbrž ne vedo, da prejemajo učenci poklicne industrijske šole mesečno nagrado, ki se po letnikih in po učnem uspehu stopnjuje. Učenci metalurške stroke pa prejemajo še poseben dodatek in lahko znaša njihova mesečna nagrada tudi nad 20.000 dinarjev. Skoraj neverjetno, vendar resnično je, da med jeseniško mladino ni dovoljnega zanimanja za železarske poklice. Že dve leti je morala šola sprejemati učence iz ostalih republik, da bi lahko izučila tudi metalurške poklice in predvsem valjavce. Ker je spričo velikega navala večina šol II. stopnje vpis že zaključila, se bodo lahko v jesenskem roku prijavili na poklicno industrijsko šolo tisti, ki ne vedo kam. Že v treh letih si bodo lahko pridobili poklic in istočasno možnost nadaljevanja študija na tehnični srednji šoli. Kdor obiskuje in zaključí poklicno industrijsko šolo, vstopi že po treh letih v delovno razmerje in lahko tudi iz delovnega razmerja nadaljuje tehnično srednjo šolo, kar je izredne važnosti za delovni staž in kaj ugodno vpliva na predčasno dosego 40-letnega staža, ki ga zahteva novi pokoininski zakon.



Tudi globinske peči v valjarnah Bela bodo morale biti pravočasno pripravljene. Na sliki mehanizem za dviganje pokrovov

Program proslave 30-letnice stavke in 20-letnice osvoboditve

- 19. 7. Obratno tekmovanje v šahu
- 20. 7. Šahovska simultanka
- 21. 7. ob 17. uri Kratek koncert godbe na pihala (Delavski dom)
- 21. 7. ob 18. uri Otvoritev razstave DOLIK (Lutkovna dvorana)
Dokumentacijska — Muzej (Velika dvorana)
Filatelistična (Čitalnica)
Ljudska tehnika (Gimnazija)
- 21. 7. ob 20. uri Dramska predstava RDEČE ROŽE (Javornik-Koroška Bela)
- 22. 7. ob 10. uri Rekreatijske športne igre (Poljane)
- 22. 7. ob 18. uri Zbor Svobodašev »Čufarjev večer« (cca 300 ljudi) — (Titov dom)
Sprejem funkcionarjev Svobode (podelitev zbornika — cca 100 ljudi) — (Kazina)
- 23. 7. ob 15. uri Rekreatijske športne igre (balinanje, kegljanje) — (Jesenice)
- 24. 7. ob 15. uri Športne prireditve — Odbojkarški, košarkarski turnir, prvenstvo v plavanju
- 24. 7. ob 16. uri Sprejem organizatorjev stavke, podelitev plaket in odlikovanj (Kazina)
- 24. 7. ob 20. uri Dramska predstava Hlapci (Titov dom)
ob 20.30 Kresovi na Mežaklji, Stolu, Golici in v Završnici
- 25. 7. ob 4. uri Budnica
- ob 8. uri Zborovanje po grupah obratov, udeležijo se tudi stari delavci upokojeanci in svojci — kratek ogled obratov
- ob 9. uri Koncert godb na pihala (godba Jesenice-Javornik) — (Za Jelenom ali osnovno šolo)
- ob 10. uri Zbor udeležencev proslave
— Fanfare
— Otvoritev in pozdrav
— Govor pokrovitelja
— Skupni nastop pevcev in godb
- ob 12. uri Manjši športni nastopi (Za delavskim domom in vrt Kazine)
- ob 13. uri Kosilo za goste
Po kosilu prosto in zabava

DE Martinarna

Razpravljali so o kvaliteti

Osrednja točka zadnjega zasedanja DS DE martinarne, ki je bil pretekli torek, je bila vprašanje kvalitete jekla, ki ga proizvaja martinarna. Zasedanja se je udeležil tudi šef RO dr. ing. Gabrovšek, ki je prisotnim članom DS povedal nekaj zelo zanimivih in važnih zadev, povezanih s kvaliteto problematiko SM jekla.

V zvezi s tem se je dr. ing. Gabrovšek predvsem ustavil pri kvalitetnih napakah, ki izvirajo iz martinarne pocinkane pločevine, konjakih, kotlovske pločevine in risavosti gredic navadnejših vrst jekla. Posebne težave nastopajo pri pocinkani pločevini, ki je zelo važen izvozen artikel naše železarnice in nam omogoča priti do deviz, ki jih potrebujemo za nabavo drugih materialov, potrebnih za obratovanje posameznih obratov. Tudi risavost gredic navadnih materialov je važen kvaliteten problem, kajti njihovo čiščenje z brušenjem povzroča dodatne stroške, ki jih navadno jeklo zaradi nizke cene ne prenese. V splošnem je naša bodočnost v čim boljši kvaliteti proizvedenega materiala, kar nalaga pred kolektiv martinarne še posebne naloge, kajti iz slabega jekla je težko ali celo nemogoče narediti dober končni proizvod. Dejstvo je, da je najhujša kriza povezana s surovim jeklom v naši železarni minila, ker se že močno pozna proizvodnja nove ASEA elektro peči. Zato bo potrebno v martinarni ukreniti vse potrebno, da bo proizvedeno jeklo v vsakem oziru odgovarjalo valjarnam in ostalim obratom, pa čeprav na račun nekoliko manjše proizvodnje. Treba se bo pač potruditi, da bo subjektivnih napak, ki vplivajo na kvaliteto čim manj.

V razpravi o kvalitetni problematiki so tudi martinarji

povedali svoje težave. Niso še dobili sicer že naročeno novo napravo za merjenje temperature jekla v peči. Težave imajo v livni jami zaradi utesnjene prostora in zaradi pogostih okvar novih delovnih žerjavov. Zaradi teh okvar morajo pogosto čakati peči na postavitve livne jame, kar vpliva ne samo na proizvodnjo temveč tudi na kvaliteto izdelanega jekla, ker potek rafinacije zaradi nezaželenega podaljšanja v takem slučaju ne odgovarja tehnološkimi predpisom. Velike težave imajo tudi s kobilami, ker jih primanjkuje

ter morajo uporabljati tudi takšne, ki so že preveč izrabljene in poleg tega imajo večkrat postavljene tudi za eno peč različne formate. Seveda pa so tudi priznali, da se pojavljajo pri delu v martinarni poleg objektivnih težav tudi subjektivne napake, ki imajo za posledico slabšo kvaliteto materiala. V interese kolektiva martinarne kakor tudi celotne železarnice pa je brez dvoma, da znižajo te subjektivne napake na z ozirom na značaj dela dopustni minimum.

To zasedanje DS DE martinarne je bilo brez dvoma izredno zanimivo in plodno, saj so obravnavali problematiko, ki je za nadaljnje uspešno delo kolektiva martinarne izredno važna.

K.



CILE — Največja in praktično edina čilska železarna v Huachipatu, ki proizvaja sedaj okoli 500.000 ton surovega jekla bo v prihodnjih letih znatno povečala svoje proizvodne kapacitete. Predvidevajo, da bo ta železarna lahko proizvajala v letu 1968 že 1 milijon ton surovega jekla in v ta namen nameravajo zgraditi poleg odgovarjajočih proizvodnih agregatov tudi nov plavž.

FRANCIJA — V francoski železarni Lingwy, ki pripada družbi Lorraine-Escout S. A., je pred kratkim pričela obratovati nova valjariška proga za srednje profile in nosilce z mesečno kapaciteto 30.000

ton. Projektiralo in dobavilo jo je zahodnonemško podjetje Schloemann A. G. iz Düsseldorfa.

ZDA — Po podatkih železarn Inland Steel Co. in Chicago je možno pri tanki pločevini iz nizko ogljičenega nelegiranega jekla z 0,08 — 0,11 % ogljika in 0,34 — 0,45 % mangana povečati trdnost na dvojno vrednost, če ga takoj po valjanju na določen način toplotno obdelamo. Sam postopek toplotne obdelave zaenkrat še ni objavljen, znano pa je, da so delali odgovarjajoče poskuse na vroče valjanih trakovih debeline 0,14 — 0,60 mm in so dosegli trdnosti od 70 do 162 kg/mm².

Odkrivati in izkoriščati bo treba notranje rezerve

Na 14. redni seji, ki je bila v dvorani Delavskega doma pri Jelenu, so člani Delavskega sveta razpravljali o poročilu upravnega odbora o primopredaji, o izpolnjevanju sklepov gospodarsko politične konference, o poročilu direktorja železarnice o novih gospodarskih ukrepih in o poročilih komisij za nagrajevanje in gospodarstvo. Razen tega so sprejeli še začasna navodila s področja delovnih razmerij in o postopkih pri kršitvah delovnih dolžnosti, ki so usklajene z novim zakonom o delovnih razmerjih.

Poročilo o izvajanju sklepov gospodarsko-politične konference, ki ga je prebral predsednik delavskega sveta, so člani sprejeli in naročili upravi podjetja, da do konca septembra pripravi predlog za prehod na obračun dohodka po delovnih enotah, skladno z določili statuta železarnice. Vzporedno s tem pa mora posebna strokovna komisija pripraviti tudi ustrezen predlog za reformo našega sistema nagrajevanja. Delavski svet je naročil komisiji za nagrajevanje, da za prihodnjo sejo delavskega sveta pripravi predlog za obvezno formiranje rezervnih skladov osebnih dohodkov, v delovnih enotah.

Direktor železarnice ing. Matvež Hafner je na seji poročal o predvidenih gospodarskih ukrepih in pri tem opozoril, da se bodo odražali tudi pri delu v železarni. Njegovo poročilo so člani delavskega sveta vzeli v vednost, ker novi ukrepi še niso točno opredeljeni. Konkretno za našo železarno še niso dokončno znane cene za izdelke, niti cene surovinam, ki jih potrebujemo. Člani delavskega sveta železarnice se zavedajo, da bomo morali v prihodnje marsikaj spremeniti. Naročili in opozorili so tehnična vodstva v delovnih enotah in njihove samoupravne organe, da že sedaj bolj energično odkrivajo in izkoriščajo notranje rezerve na vseh področjih gospodarjenja. Dosledno bo treba zaostri proizvodno disciplino in posvetiti vso skrb materialnim in kadrovskim normativom. Podrobneje in bolj konkretno bodo o novih gospodarskih ukrepih razpravljali, ko bodo le-ti v celoti poznani.

Komisija za spremljanje in tolmačenje statuta je delavskemu svetu predlagala začasna navodila s področja delovnih razmerij in začasna navodila o postopkih pri kršitvah delovnih dolžnosti oziroma o delu disciplinskih organov v železarni. Omenjena navodila je delavski svet tudi sprejel. Začasna navodila so usklajena z novim zakonom o delovnih razmerjih in dajejo zaposlenim članom delovne skupnosti železarnice več pravic, pa tudi kot logično posledico več odgovornosti in dolžnosti. Že omenjena začasna navodila je delavski svet moral sprejeti, ker zakon o delovnih razmerjih že velja, medtem ko naš statut s tem zakonom še

ni v celoti usklajen. Postopek za usklajitev statuta železarnice s temeljnim zakonom o delovnih razmerjih bo trajal dalj časa, ker bodo morali o tej zadevi razpravljati tudi v delovnih enotah in bi bil sprejem teh samoupravnih aktov nujen. Rok za izdelavo dokončnih samoupravnih aktov in za usklajitev statuta z zakonom o delovnih razmerjih je april 1966, zaradi tega so naročili, da se usklajitev napravi v določenem roku, do konca leta pa je treba spremljati izvajanje začasnih navodil in analizirati vse pripombe, ki bi jih v zvezi z navodili imeli v delovnih enotah oziroma sindikalna organizacija. Začasna navodila veljajo od dneva, ko jih je potrdil delavski svet. Kadrovskega sektorja bo čimprej organiziral posvetovanje in tolmačenje navodil za vse tiste sodelavce, ki bodo imeli z navodili največ opravka. To velja predvsem za disciplinsko-poravnalne komisije in komisije za delovne odnose v delovnih enotah.

Do ustrezne korekture statuta in prejema dokončnih samoupravnih aktov s področja delovnih razmerij je delavski svet železarnice pooblastil delavske svete delovnih enot, da lahko za primere težjih kršitev izreka kazni izključitev iz delovne skupnosti železarnice. Navodila tudi točno predvidevajo, katere so težje kršitve delovnih dolžnosti. Med temi kršitvami naj omenimo tri zaporedne neopravičene izostanke z dela ali pa 12 neopravičenih izostankov v enem letu, seveda, v kolikor so že prej bili storjeni ostali disciplinski ukrepi. Težjo kršitev predstavlja tudi en sam neopravičen izostanek z dela, če je bila zaradi tega povzročena večja materialna škoda. Težje kršitve lahko smatramo tudi, če gre za povzročitev nerada, pretepa, napada na delovnem mestu, izdajanje poslovnih tajne, pisanje in izdajanje na delovnem mestu in tudi neupoštevanje varnostnih predpisov, večkratno odklanjanje zaščitnih sredstev ali opuščanje varnostnih naprav, če ima za posledico težjo obratno neugodo. Kot kršitev se smatra tudi napačno dajanje podatkov, če se s tem nekdo okoristi pri osebnih dohodkih ali povzroči materialno škodo delovni skupnosti itd.

Ob zaključku seje je delavski svet sprejel še vrsto sklepov, ki so jih predlagale

komisije za gospodarstvo in osnovna sredstva ter komisija za organizacijo in nagrajevanje. Med temi sklepi naj opozorimo:

1. Pri občinskem stanovanjskem skladi bomo najeli dolgoročno posojilo v višini 130.000.000 dinarjev in kratkoročno posojilo v višini 60.000.000 dinarjev.

2. Železarna postane član Jugoslovanskega društva za raziskavo materiala brez trganja. Letna članarina znaša 50.000 dinarjev.

3. Odprodali bomo že amortizirane in odpisane Kruppove škarje za rezanje pločevine ki jih železarna ne potrebuje več. Škarje bomo prodali podjetju »Vozila« iz Nove Gorice po 60 din/kg.

4. Weekend hišice, ki jih ne bomo več potrebovali, damo brezplačno TVD Partizan Jesenice.

5. Delavski svet odobri likvidacijo bodisi odpisanih ali pa fizično neuporabnih in zastarelih osnovnih sredstev ter sredstev skupne porabe, ki jih bo treba zaradi gradnje nove aglomeracije in plavžev na Stari Savi porušiti.

6. Delovni enoti plinska in vodna energija je odobreno dodatno formiranje sredstev v višini 525 din/h bruto, za dela, ki so jih opravili po nalogu UOS in ne služijo vzdrževanju lastnega obrata. Opravljenih imajo že 1874 ur pri novi električni peči in jim tako pripada 983.850 din. Vsoto bo dobila delovna enota kot rezervna sredstva, ker se nanašajo na že obračunane delovne naloge.

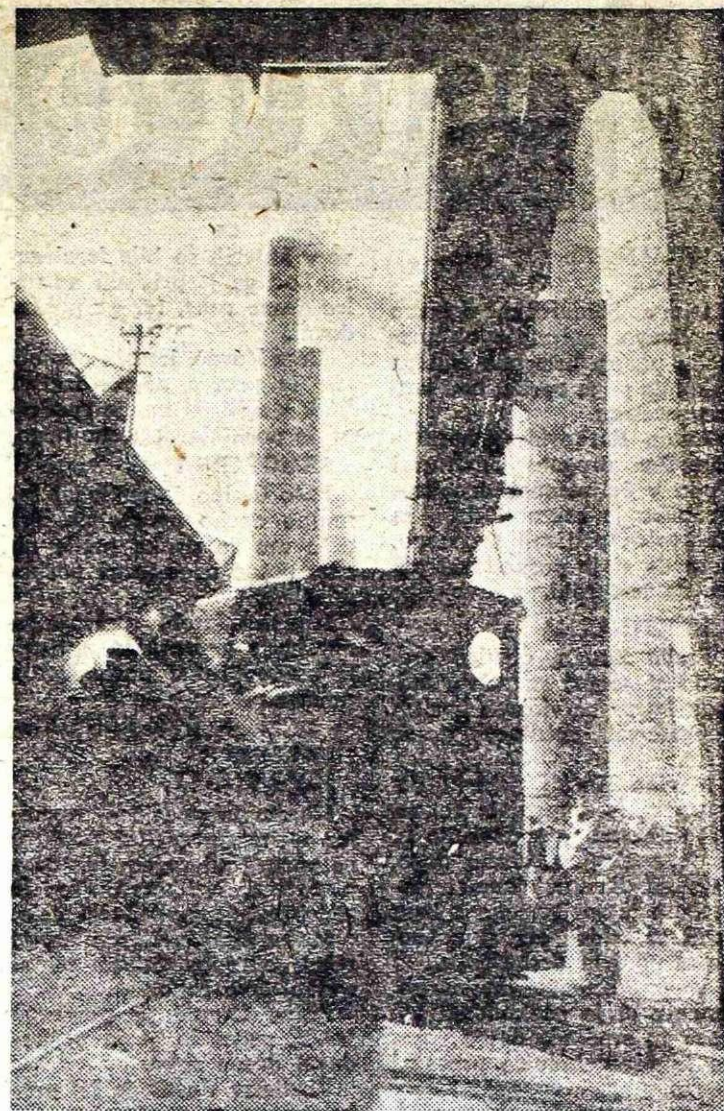
Osebnih dohodkov delavcev te enote, ki delajo pri montaži v novi kisikarni pa bremenijo sredstva pred razdelitvijo.

7. V valjarni 2400 je delavski svet določil novo ceno za pločevino z oznako Č 0461 in Č 0462 in sicer 3344 dinarjev na tono.

8. Šamotarni je odobreno začasno formiranje osebnega dohodka za 9 različnih pozicij specialne opeke, ki je potrebna za oblogo novih valjarniških peči. Začasno formiranje osebnega dohodka je odobreno na osnovi porabljenih ur po ceni 477 dinarjev na uro bruto. Ko bodo znani potrebni časi za to delo, bo postavljen nov cenik.

9. Odobreno je povečanje dnevnic, in sicer za delavce na vodilnih delovnih mestih in tistim, ki so po funkciji izenačeni z njimi, ter za delovna mesta, kjer je zahtevana visoka ali višja izobrazba oziroma izobrazba VK, dnevnic 4000 din, ostalim delavcem 3500 in vajencem 2500. Nove dnevnice veljajo od 1.7. dalje.

10. Do objave novih gospodarskih ukrepov delavski svet železarnice ne more odbriti nobenih popravkov ce-



Iz naše železarnice

nikov, ali obračunskih postavk, razen za nova delovna mesta, pri novih napravah, ker še ne vemo, kako bodo novi gospodarski ukrepi vplivali na dohodek železarnice.

11. Do sprejema novih gospodarskih ukrepov je ome-

jen sprejem novih delavcev. Nove delavce bomo sprejemali le v nučnih primerih. Vsak zahtevek za sprejem novih delavcev mora biti tehnično, ne pa samo s stališča normativa utemeljen.

Delavski svet Šamotarne o problemih nagrajevanja

Delavski svet šamotarne je imel 9. julija sejo, ki je bila sklepna šele po drugem sklicu. Na seji so razpravljali o proizvodnji za junij, o rekonstrukciji železarnice ter o novem načinu nagrajevanja v delovni enoti. Predsednik DS Štefan Rus je uvodoma poudaril oziroma opozoril na premajhno zavest članov delavskega sveta, ker so morali prvič sejo odložiti za poznejši čas. Opozoril je delovodje, da naj članom delavskega sveta ne manjajo dnin na dan, ko je določena seja.

Poročilo o proizvodnji za junij je podal delovodja šamotarne, vsebovalo pa je uspehe, ki so rezultat vsestranskega prizadevanja celotnega kolektiva šamotarne. Prizadevnost se odraža predvsem pri izboljšanju kvalitete, še posebej ponovne opeke, specialnih formatov opek za peči novih valjarn na Beli in specialnih dinas opek za Asea peč.

Težav je bilo precej, v glavnem zato ker martinarna in elektro peč potrebuje več reprodukcijskega materiala kot so ga proizvedli v delovni enoti. Zaradi tega so zaloge manjše za 104 tone. Prav bi bilo, da delavno enoto šamotarne pravočasno obvestijo o večji porabi reprodukcijskega materiala, ker se v nasprotnem primeru lahko zgodi, da ga ne bo dovolj na razpolago.

Obratovodja je v svojem poročilu še omenil vprašanje bolovanja med in do 30 dni. Menili so, da bi morali tovariše oziroma sodelavce, ki bolujejo leto dni ali celo več zdravniki pregledati ter jih začasno ali pa stalno invalidsko upokojiti.

Tudi poročilo o reorganizaciji železarnice je prebral obratovodja šamotarne in opozoril na namen podjetja oziroma perspektivo šamotarne, v kolikor bi v Sloveniji zgradili novo šamotarno, ki pa jo ne moremo zamenjati s tovarno magnezita ali dolomita. Delavski svet šamotarne meni in predlaga, da bi se šamotarna specializirala oziroma usmerila na določene zvrsti proizvodnje opek, za katere vemo, da so poceni in najkvalitetnejše. To so diani opeke, opeke

(Nadaljevanje na 4. str.)

Nesreče



TALILNICE: PLAVŽ

Djuru Samardiju, delavcu na livnem polju, je ob preobodu plavža brizgnila žlindra tako, da se je opeknel nad desnim očesom.

Anton Ratković je hotel z železnim, drogom odstraniti skalo v čeljustnem drobilcu. Drobičlec je zagrabil drog in Ratkovića pritisnil ob steno, tako da si je poškodoval palec na levi roki.

MARTINARNA

Franc Zupač, čistilec preboda si je pri ravnanju starega železa na vložnih koritih poškodoval sredinec desne roke.

Marjan Kofolj, jamski pomočnik je zapenjal kokile. Pri delu mu je spodrsnilo in se je opeknel na desno nogo.

Franc Knaus, jamski pomočnik je vozil opeko k livni jami in padel, ter si poškodoval podleht desne roke.

Janez Smukavc, jamski pomočnik si je poškodoval kazalec in sredinec desne roke, ko je s samokolnico prevažal opeko.

Ferid Bunić, jamski pomočnik, si je pri nakladanju ponovne opeke v samokolnico poškodoval levo zapestje.

Ivan Lavrič, jamski pomočnik je zapenjal lijak. Med delom je jeklo brizgnilo in ga opeklo na gleženj leve noge.

Salih Mulalić, jamski pomočnik je pri prazenju livne jame neprevidno stopil in si izpahnil nogo v gležnju.

ELEKTROPEČ

Smajo Kačar, jamski pomočnik je jemal iz omare orodje. Železni drog mu je padel na mezinec desne noge ter ga poškodoval.

Husein Semčak, nakladalec starega železa si je poškodoval sredinec desne roke, pri nakladanju starega železa v koritne vozove.

Ilija Manevski, nakladalec starega železa je praznil sodo-

ve v katerih so bile ferolegure. Sod ga je pritisnil na palec desne roke, ter ga poškodoval.

Alojz Kovač, jamski pomočnik je preveč nagnil izdiral lijak k sebi, ki mu je spodrsnil in poškodoval desno nogo.

ŠAMOTARNA

Pašo Cetina je nakladal šamotno opeko na stolico. Pri delu mu je opeka padla na nart desne noge in ga poškodovala.

Ivanka Jereb, prevažalka opeke, je neprevidno potisnila stolico in si poškodovala prst desne roke.

Božo PANCUR

VALJARNE JAVORNIK I

Husein Islamović — ravnalet — je popravljajal podloge na vozu. Nad vozom je visela pločevina, v katero se je zašel in si poškodoval čelo.

Mirko Grašič, I. rezalec, je rezal okroglo železo in si opeknel levo roko.

Franc Uranič je preskočil jašek, padel in si je poškodoval desno roko.

Vladislav Rusak je šel preko proge v garderobo. Pri tem ga je zadel valjanec in mu poškodoval desno nogo.

Dominik Vajdac — brusar na rafama stroju — je nesel gređico na kupu in si pri tem poškodoval palec leve roke.

Radovan Todorović — brusar na rafama stroju — si je poškodoval peti prst desne roke.

JAVORNIK II

Janez Fornezi — II. rezalec na platinastih škarijah — se je držal za mizo valjčnic. Pri tem je rezalec sprožil škarje in platina je odskočila, tako da je udarila ponosrečnica na desno roko.

Azis Oraščanin — II. zračilec — je stopil na ploščo, se spodtaknil in se urezal na peto desne noge.

VALJARNA 2400

Sergej Savorjani — strugar — je zapenjal kolektor z jekleno vrvjo z golimi rokami, ker je bila vrv poškodovana, si je poškodoval palec desne roke.

ŽIČNA VALJARNA

Ida Čimžar — vodja škarij — je šla na delovno mesto. Na poti se je spodtaknila, padla in si poškodovala komolec leve roke.

Gasper Kordež — zankar — je popravljajal dovodke in se pri tem udaril na desno nogo.

JEKLOVLEK

Karel Rajc — žarilec — je prekladal jeklene palice. Pri tem mu je palica padla na desno nogo in mu jo lažje poškodovala.

Železarski izobraževalni center Jesenice

razpisuje v skladu s Statutom Zavoda prosto delovno mesto

ravnatelja strokovnih šol ŽIC

(za poklicno in srednjo tehnično šolo za metalurško in strojno stroko)

Pogoji za sprejem: visoka šola z ustrezno strokovno-pedagoško izobrazbo z najmanj 5 let službe na ustreznih delovnih mestih.

Vse informacije daje uprava Železarskega izobraževalnega centra Jesenice.

Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.

Komisija za delovne odnose pri UO zavoda ŽIC

O problemih nagrajevanja

(Nadalj. s 3. strani)

za obzidavo ponovno ter specialni formati za naše ogrevne, žarilne in potisne peči.

Na seji je poročal tov. Kopravnik iz sektorja za ekonomsko skladno s sklepi DS o več mesečnem zasledovanju storilnosti na posameznih delovnih mestih in ne več po dosedanjih normnih skupinah, ki so zajemale celotne oddelke.

Za oddelek mlini je predlagano, da se z ozirom na pokazatelje in možnosti ta oddelek razdeli na pripravo vložka, sušenje gline mletje, stiskalnice in Eirich mešalec. Takšen sistem nagrajevanja bi bil bolj pravičen in bi ga lahko uvedli po izmenah in ne več na celotno posado.

Pri pečnem oddelku se je pokazalo, da bi bilo individualno nagrajevanje najbolj pravično, razdeljeno na skladišče, žgalce in vkladalce. Dosedanji sistem nagrajevanja je zajemal celoten oddelek peči in nagrajevanje ni bilo zadovoljivo. Na ta način bi bil proizvajalec nagrajen za svoje opravljeno delo. Startna osnova bi bila ista kot je bila dosežena v povprečju zadnjih 6 mesecev. Po predlogu

nem sistemu naj bi začeli obračunavati s 1. avgustom.

Ob zaključku se je bilo omenjeno še nenačrtno vzdrževanje transportnih trakov za katere celo manjka klinaštih jermenov. Tudi vzdrževanje higienskih prostorov ni dobro in so pritožbe o površnem čiščenju zelo pogoste.

Obratovodja je predlagal, da se v rezervni sklad vplača 35 %, ostanek pa izplača. Glede visokega gibljivega dela je menil, da so poleg večje proizvodnje morali prodati še okrog 110 ton reprodukcij-skega materiala iz skladišča tako da so sedanje zaloge minimalne. Menijo, da kritika nekaterih delovnih enot in posameznikov ni upravičena, če je kolektiv šamotarne imel boljši gibljivi del, saj je vendar znano, da je bila delovna enota šamotarne doslej med najslabše plačanimi, kljub temu, da je kolektiv proizvodne naloge, ki zahtevajo izredne fizične napore v raznih okoliščinah brez poškodb izpolnil z zavestjo socialističnega upravljalca in proizvajalca ter brez groženj po prekinitvi dela kakor je bilo to v nekaterih drugih delovnih enotah z boljšimi osebnimi dohodki. aR

Izleti, tudi rekreacija

Dobro vemo, da so sindikalni izleti zelo priljubljeni in se jih člani kolektiva tudi radi udeležijo. Zaradi tega je sindikalni odbor delovne enote upravnih služb na zadnji seji razpravljajal o tej problematiki.

Nekateri člani kolektiva bi radi hodili na izlete, vendar menijo, da so predragi. To ne velja za vse izlete, kajti tudi s skromnimi sredstvi lahko organiziramo lep izlet v naravo. Dolžnost organizatorjev izleta je, da se člani kolektiva na izletu dobro počutijo in da se zadovoljni vrnejo spet na svoje delovno mesto. Zaradi tega mora biti na izletu čimveč razvedrila, tekmovanje itd. Tako vsaj za en dan odložimo vsakodnevne skrbi in si pridobimo novih misli za delo v tovarni. Zato je prav, da se udeležujemo izletov, ki so dobro organizirani in ne

ostajamo doma, ko sindikalni odbor delovne enote organizira izlete po oddelkih in sektorjih.

Na Gorenjskem imamo dovolj naravnih lepot, zato lahko brez večjih težav organiziramo izlet v Bohinj, Kranjsko goro, Jezersko, v dolino Radovne, Vrščic, na Kravce ali pa tudi samo na Črni vrh. Važno je, da je udeležba čim večja in da se delavci na izletu počutijo kot ena družina. Daljše dvodnevne izlete v dolino Trente, v Dolenjske toplice, na Mangart in v druge bolj oddaljene kraje, organizirajmo le na željo udeležencev samih. Razumljivo je, da so pri takih izletih stroški večji in da mora vsak izletnik nekaj prispevati tudi sam. Vedeti moramo, da sindikalni odbor prispeva za posameznega izletnika 750 dinarjev, kar ni malo.

Sindikalni odbor Upravnih služb priporoča sektorjem in oddelkom, da v juliju in avgustu, ko so dane največje možnosti za izlete, le-te organizirajo in svojim sodelavcem nudijo čimveč razvedrila v naravi. V kolikor posamezni sektorji in oddelki ne bodo organizirali izletov, bo sindikalni odbor organiziral skupen izlet, vendar zaenkrat še ni določen datum in ura. Organizirali bomo tudi anketo in si bo vsak član kolektiva lahko izbral eno od predlaganih relacij za izlet.

Referat za oddihe in izlete pri sindikalnem odboru upravnih služb

Politika, ekonomika in ... morala

(Nadalj. s prejš. številke)

Razen naštetih možnosti, na katerih se brusi socialistična morala sodobne poslovnosti, obstaja še kopica možnosti, ki nastaja spontano, vsak dan, pred našimi očmi. Pogosto ugotavljamo, da je preganjanje kaznivih dejanj običajno v velikem zaostanku in ni v stanju odkriti vsega, kar je v razkorak s pojmovanji socialistične morale. Ljudje velikokrat izražajo tudi mnenja, da bi morale biti represivne mere ostrejšje. V tej njihovi težnji se nedvomno zrcali privrženost k poštenemu poslovanju, moralnim normam socializma in preudarnemu go-

spodarjenju. Čisto zanesljivo sta iznajdljivost in izvirnost tistih, ki za platformo socialistične poslovnosti hodijo po poteh osebne nepoštenosti, tolikšni, da ju ne more zajeziti še tako ostra represija, če ne bo v vsaki delovni organizaciji in službi ustvarjena atmosfera za preprečevanje vsega, kar je družbi škodljivo. Da bi se temu cilju približali, bomo morali najprej izločiti iz naše vsakodnevne prakse dvojnost v moralnih pogledih in odnosih. Niso redki primeri, ko današnji proizvajalec naglas ali potihno odobrava zviševanje cen svojim izdelkom, na-

videz ugodne kompenzacijske posle, ki pa končno nekoga oškodujejo, glasuje za ne dovolj premišljene investicije in se ob vsem tem ne zaveda, da škoduje sam sebi. Ne razmišlja, da dela prav tako kot on tudi proizvajalec v sosednjem podjetju in nazadnje oba kritizirata podražitev, katerih privrženca sta bila malo prej. V današnjem poslovnem svetu imamo opravka z zelo slabim spoštovanjem medsebojnih obveznosti med domačimi podjetji, kar se pogosto odraža na neizpolnjenih dobavnih rokih, slabši kakovosti izdelka, prebijanja stroškov, ki so

nastali po sklenitvi pogodbe (največkrat kot navidezni rezultat »višje sile«) in izsiljevanju protiuslug.

Čistost poslovnih odnosov je ob vsem tem znatno ogrožena in največkrat lahko ugotovimo, da dvema osnovnima elementoma socialistične poslovnosti (ekonomike in politike) manjka tretji (morala). Moralnost v poslovnosti pa je v socializmu vse bolj potrebna kot v drugih družbenih formacijah in zato ne bo odveč, če bodo začeli samoupravni organi vse posle presojevati skozi očala, koliko so »čisti« in moralni. P.G.

Proizvodni stroški obratov talilnic v mesecu maju

V mesecu maju se je letos prvič zgodilo, da grupa obratov talilnic ni dosegla skupno znižanje, temveč zvišanje proizvodnih stroškov. Proizvodni stroški so bili v tem mesecu v primerjavi s planiranimi prekoračeni v vseh obratih za skupno vsoto 56,3 mil. din.

Plavž

Plavža sta proizvedla v maju 10.631 ton grodja in dosegla knjižno znižanje planiranih proizvodnih stroškov za 25,2 mil. din. K temu znižanju so največ doprinesli manjša poraba koksa, manjša poraba apnenca ter proizvodnja boljše kvalitete grodja kot je predvideval plan. Nekoliko višji kot planirani pa so stroški predelave, in sicer zaradi osebnih dohodkov ter visokih stroškov prevažanja drobne rude do skladišča na haldi.

Ostali oddelki obrata visokih peči so imeli v maju z izjemo apnenice vsi višje proizvodne stroške kot so bili planirani. Aglomeracija je povečala stroške za 8,7 mil. din, in sicer zaradi dražjega vložka, večje porabe koksa, višjega osebnega dohodka ter dražjega materiala za vzdrževanje.

Pražilni peči imata prekoračenja za 5,6 mil. din, in to predvsem zaradi dražjega vložka, 1 X klasiranega ljubijskega siderita ter visokih stroškov za popravilo elektro motorjev.

Kamnomol apnenca ima 2,4 mil. din zvišanja zaradi nižje proizvodnje, medtem ko ima kamnomol dolomita le malenkostno zvišanje zaradi dražjih kamionskih prevozov.

Apnenica je praktično dosegla planirane stroške, medtem ko je pri plavžnem plinu zvišanja za 2,0 mil. din zaradi njegove manjše količine.

Skupno so dosegli vsi oddelki visokih peči za 6,3 mil. din znižanja proizvodnih stroškov.

Martinarna

Martinarna je letos v maju pri proizvodnji 27.851 ton SM jekla prvič preseгла planirane proizvodne stroške, in sicer v višini 64,3 mil. din. Vzrok za to je v višjih stroških vložka, in sicer delno zaradi razlike v cenah in delno pa, ker je bilo potrebno zaradi pomanjkanja starega železa uporabljati v vložku večji odstotek starega železa kot je bilo planirano. Te izpremembe pri kovinskem vložku so povzročile skupno povečanje stroškov za 72,2 mil. din, preostalo znižanje do 64,3 mil. din pa gre na račun znižanja stroškov za kovinske dodatke, indijske rude in nekovinskih dodatkov.

Stroški predelave so za 1,2 mil. din višji kot planirani, vendar je treba omeniti, da je dosegla martinarna v maju znatno znižanje stroškov pri energiji, kokilah in režijskem materialu, medtem ko leži glavni delež zvišanja pri osebnem dohodku. Važno je tudi, da so bili

dejanski stroški prekoračeni za 61,6 mil. din, medtem ko gre preostala razlika (do knjižnega zvišanja 64,3 mil. din na račun slabšega proizvodnega asortimana.

Elektro peč

BBC (8t) elektro peč je proizvedla v maju 1083 ton elektro jekla in knjižno znižala proizvodne stroške za 8,5 mil. din. Znatno znižanje je prinesla manjša poraba dragih ferolitov, predvsem ferokroma in niklja, in sicer delno zaradi večje uporabe legiranih odpadkov in delno zaradi nekoliko slabšega asortimana. Tudi pri predelavnih stroških je dosegel kolektiv te peči znižanje, in sicer pri elektrodah, kokilah in pri fiksnih stroških.

V maju je pričela obratovati tudi nova 65t ASEA elektro peč in je proizvedla 1709 ton elektro jekla. Ker pa je obratovala samo pol meseca in so bile v prvih dneh obratovanja začetne težave ter je proizvajala v začetku tudi navadnejše vrste jekla, prikaz proizvodnih stroškov ne bi bil najbolj realen, čeprav je analiza narejena. Svoje prave rezultate v luči proizvodnih stroškov bo lahko pokazala ta peč šele v mesecih od junija naprej.

Zarilnica blokov izkazuje malenkostno znižanje stroškov, strugarna blokov pa 2,6 mil. din zvišanja, in to zaradi višjih stroškov

vzdrževanja in nižje proizvodnje.

Livarna

Siva livarna je proizvedla v maju 985 ton sive litine in je preseгла knjižne proizvodne stroške za 5,5 mil. din. Vzrok za zvišanje je v dražjem vložku in slabšem proizvodnem asortimentu, medtem ko so bili stroški predelave nižji kot planirani.

Jeklo livarna je proizvedla 126 ton jeklo litine in dosegla znižanje knjižnih proizvodnih stroškov za 2,9 mil. din. Vzrok za to znižanje je v boljšem proizvodnem asortimentu in spremembah v sestavi vložka, medtem ko so bili predelavni stroški nekoliko višji kot je predvideval plan.

Kovino livarna je proizvedla v maju 16 ton različnih odlitkov barvastih kovin in knjižno znižala proizvodne stroške za 1,3 mil. din. To znižanje je omogočila večja poraba cenejših odpadnih medenine in bakra in boljši proizvodni asortiment. Predelovalni stroški so bili v maju nekoliko višji kot planirani.

Modelna mizarna izkazuje v maju manjše zvišanje, ki gre na račun neobračunanih uslug.

Šamotarna

Ta obrat je dosegel v maju za 0,6 mil. din knjižnega znižanja proizvodnih stroškov, ki je zaradi slabšega proizvodnega asortimenta in povečanja stroškov za proizvodnjo žilindrine opeke nižje kot je bilo dejansko doseženo. Znižanje proizvodnih stroškov je dosegla šamotarna tako pri vložku kakor tudi pri predelovalnih stroških.

UPOKOJENCI POZOR!

Društvo upokojencev Jesenice namerava prirediti izlete:

1. Jesenice, Žiri, Idrija, Postojna, Ljubljana, Jesenice — cena din 1.900;
2. Jesenice, Kamnik, Gornji grad, Velenje, Šoštanj, Celje, Jesenice — cena din 2.200;
3. Jesenice, Koper, Piran, Umag in nazaj na Jesenice — cena din 3.400.

Na vseh teh relacijah se lahko uporabijo tudi karte za znižano vožnjo (sindikalne).

Vpisovanje bo v torek in sredo, 20. in 21. julija v društveni pisarni.

Izleti bodo, ko bo dovolj prijavljenecv.

Odbor

92 novih delavcev

Letos 92 novih strokovno-izobraženih delavcev zapuša industrijsko poklicno in tehnično srednjo šolo na Jesenicah. S tem se bo spet izboljšal kadrovski sestav v naši Železarni. Ne le, da število absolventov iz leta v leto raste, istočasno vzgajamo mladino še za nove poklice. Tako so v tem šolskem letu prvič uspešno zaključili šolanje instrumentarci za merilno in regulacijsko tehniko. Po novem, s profilom določenim programom smo izšolali 2 razreda valjavcev za toplo in hladno predelavo. S tem smo napravili določen korak naprej v izobraževanju kadrov za neposredne potrebe metalurških obratov. Žal naša mladina ne kaže interesa za to področje dela in se ne odloča za metalurške poklice. Tako smo bili prisiljeni pred tremi leti, da smo na šoli sami določili fante za učenje v tej stroki.

Začetne težave so bile sčasoma premagane. Učenci so se živeli, nekateri celo vzlju.

bili ta poklic. Precej so jih begali nekateri ljudje zlonamerno ali pa taki, ki niso bili dovolj poučeni o vzgoji teh kadrov. Programsko vodena praktična znanja so dobivali v posameznih obratih s pomočjo inštruktorjev ob rednem delu. Prav gotovo bodo v proizvodnih enotah zadovoljni z njimi. Uspehi s tako obliko praktičnega pouka je mogoče le ob najtesnejšem sodelovanju šole z delovno organizacijo. Ob slovesu smo poudarili učencem, da šola ne more vzgojiti že izkušenih delavcev, temveč jim da osnove, da to lahko postanejo v najkrajšem času. Hkrati smo jih pozvali, naj se kot mladi proizvajalci aktivno vključijo v tovarniške organizacije, športne sekcije in v organe samoupravljanja. Ne moremo biti ravnodušni ob očitkih, da jih šola v tej smeri ni vzgajala. Vprašanje je, koliko jih znamo pritegniti in koliko je mladina voljna delati. Če smo nove delavce dobro naučili in bo Železarna zadovoljna z njimi, bo to najlepše priznanje za delo in trud na šoli, ki se na drug način ne da izmeriti.

LB

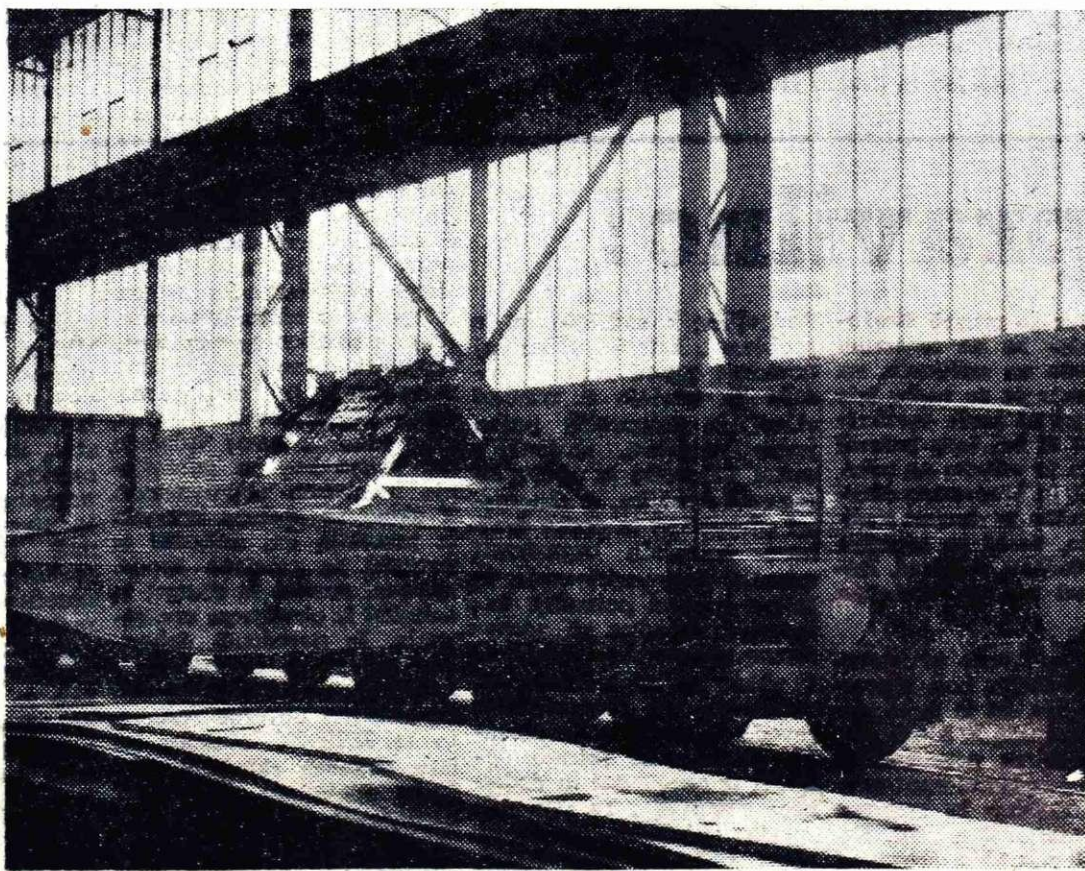
ZAHVALA

Ob prerani nenadni izgubi našega dobrega moža, očeta, starega očeta, brata, strica ter svaka

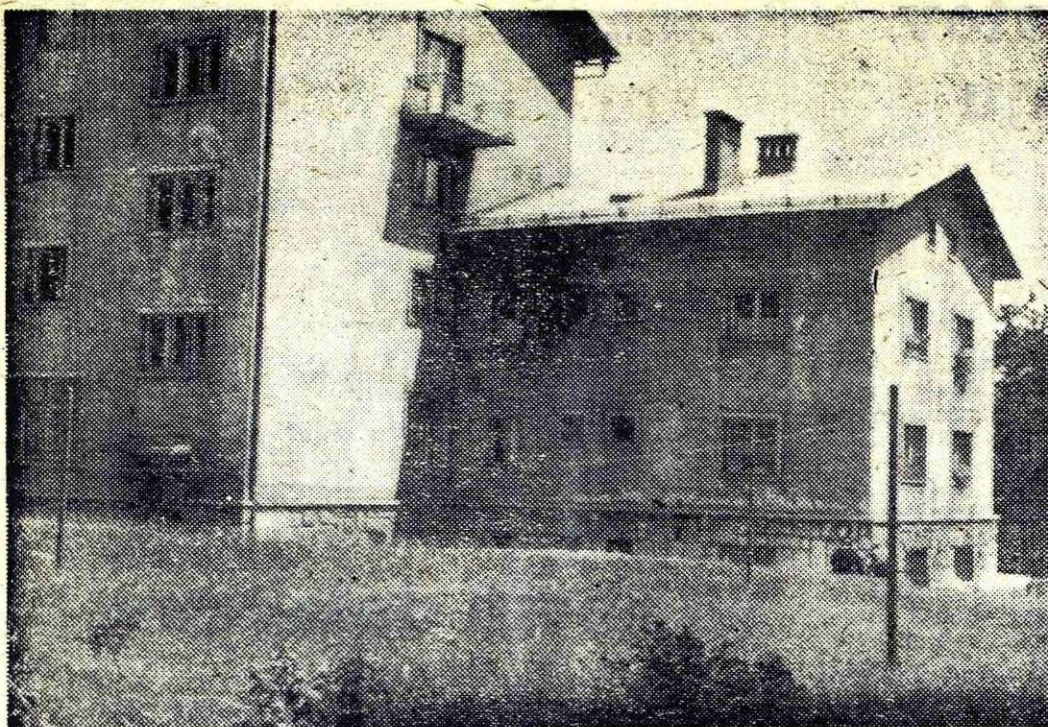
JANEZA BERNIKA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so darovali cvetje in ga spremili na njegovi zadnji poti. Zahvala smo dolžni tudi pevcem za ganljive žalostinke in govorniku za poslovilne besede ob odprtem grobu ter voznikom osebnih avtomobilov. Vsem, ki ste nam v težkih urah stali ob strani, izrekli sožalje ali nam kakorkoli pomagali, še enkrat najlepša in iskrena hvala.

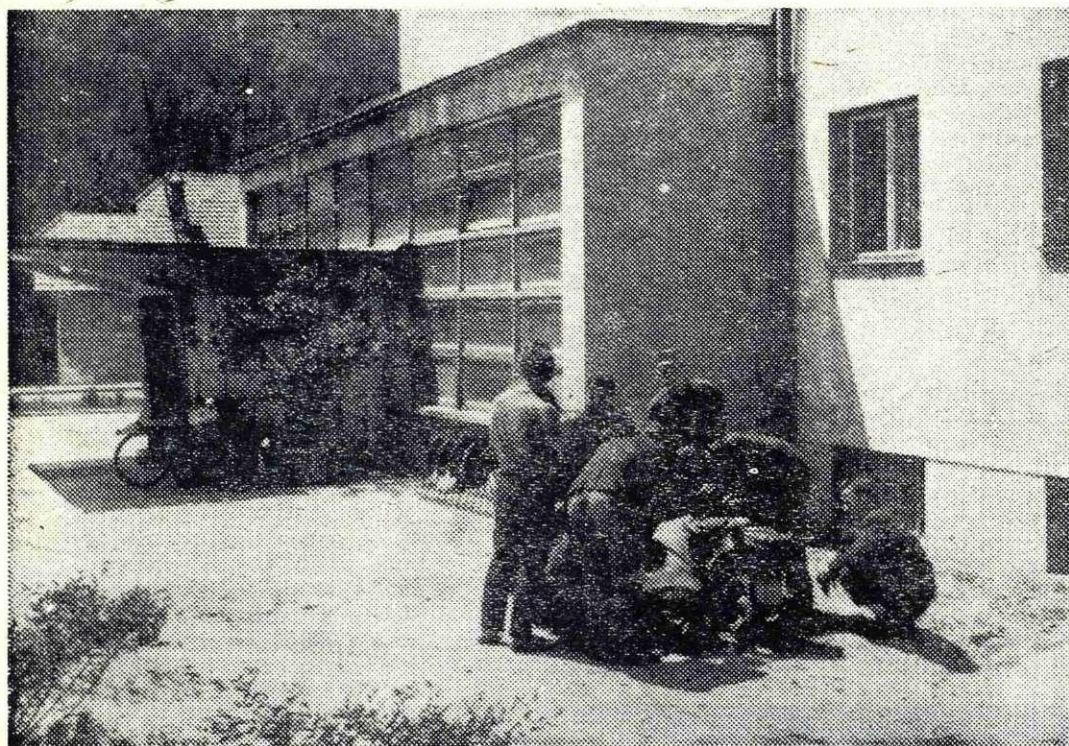
Zalujoča žena Mici in hčerka Stanka z družino



V minulih 15 letih so v valjarni 2400 izdelali milijon ton pločevine. Na sliki okrašeni vagon s pločevino iz milijonte tone



Tam, kjer je bilo včasih igrišče za odbojko, včasih gospodinje sušijo perilo. Kaj pa rekreacija samskih delavcev?



Samski delavci se zanimajo za popravila motorjev in drugih stvari.

KAM Z DOLGOČASJE

Trikrat dnevno se odpro velika mrežasta vrata Železarn in skozi njih pihajo delavci, ki so 8 ur preoblikovali železo. Srce Železarn se ne ustavi, razen ob največjih državnih praznikih, pa še takrat so v topilniških obratih ljudje, ki strežejo gigantskim napravam. V treh izmenah dan in noč Železarna dela, z njo pa tudi ljudje, ki premetavajo in preoblikujejo železo.

Železarna zaposluje okoli 7.000 delavcev, ki so prišli od vsega sveta. Za samske delavce skrbi gostinska enota Železarn, ki ima pod svojim okriljem 7 samskih domov, v njih pa živi 822 samskih delavcev, ki so bolj ali manj perupščeni sami sebi. Njihova dolžnost je, da 8 ur delajo v železarni, ostalih 16 pa si krojijo sami po mili volji toda to žal največkrat s pijančevanjem in hazardnimi igrami. Vse to je za mladega človeka škodljivo in nezdruvo. Da bi taka početja igranje kart in pijančevanje po samskih domovih popolnoma odstranili skoraj ni mogoče. Mirno pa lahko trdimo, da bi se dali ti nezdruvi pojavi zmanjšati z boljšo organizacijo s strani Železarn tcr zaposlitvijo samcev v prostem času.

Delavcem v samskih domovih tako ostane dnevno 13 ur prostega časa. Polovico tega časa porabijo za spanje in počitek ostali prosti čas pa za gledanje televizije, poslušanje radija in igranje šaha vsaj tako mislijo vsi ostali. To smo zapisali zato, ker nimajo na razpolago nič drugega v svojih klubskih prostorih. Gostinska enota Železarn in kadrovska služba sta dala na razpolago 5 televizorjev, 3 radijske sprejemnike in 13 šahovskih miz. Nekje na Plavžu v samskem domu pa se nahaja tudi miza za namizni tenis. Kakor smo izvedeli je v neuporbnem stanju.

Če bi preostali prosti čas res porabili za to vrsto zabave bi bili lahko veseli in zadovoljni, toda v resnici je čisto drugače in sedaj pogledimo drugo plat medalje.

Mlad delavec, ki je zapustil Železarno po končani dnini zavije najprej v najbližjo gostilno, ki je pri vходу v tovarno. Utrujen od dela izpije nekaj kozarčkov pijače, ki hitro deluje. Če se ne zna obvladati s pijančevanjem nadaljuje in ostane še naprej v gostilni, se napije, se stepe in je zato primerno kaznovan. Nekoliko bolj proste roke imajo stanovalci Straže, saj tam reda skoraj ne poznajo. Zato tudi sami delavci najraje stanujejo tam. Kjer pa ni reda in discipline vsak lahko dela kar hoče in Straža je ravno leglo, kjer se pojavlja največ nezdravega in nedovoljenega življenja. Kako pa je v naselju Straže?

Mrki obrazi delavcev so najprej z nezaupanjem spremljali vsak gib in vsako vprašanje. Končno so le spregovorili. Na Straži že več let nimamo organiziranega življenja. Držati se moramo reda da ne zamudimo »sihta« in »hrane v menzi« (nekateri kuhajo tudi sami), ali pa se neredno hranijo, kjerkoli. Brez bojzani so povedali da precej svojega prostega časa preživijo pri igranju kart (za lepe denarce). V večernih urah gledajo televizijo, toda samo tisti, ki niso zaposleni z igranjem (večkrat pa je televizija tudi zaklenjena). Pravega stika z ostalim prebivalstvom in organizacijami nimajo, ker imajo občutek, da jih vsi gledajo postrani in da jim ne zaupajo. Zato ostanejo prepuščeni sami sebi in okolici v kateri živijo. Ko smo tako kramljali na soncu pred zgradbo smo jih vprašali, če bi se radi udeleževali na športnem polju.

S predlogom se strinjajo tudi sami delavci, ki so zelo lepih in čistih logov. Tako niso organizirali tekmovalnih odbojki in rvanj s samski delavci iz drugih domov, razen tega še medtem ko bi se za njo prispevali, l predlogov je izločih. Če bi obišle samske domove, slišali tudi od samskih delavcev enake dloge koncu lahko povim v samskih domih, ki bi vodila morapelje njihova. Na Vedno več bo problem, jančevanja in igranja. Vprašanje je, o najbolj učinkovitejšim problem. Trdnobiti je za vajej odškodljive pojavnajprej treba samskim delavci diti pomoč inagnat gočasje iz samskih domov. Pri samskih delavci ba vzbuditi zanje, enakovredni členašbe in da niso de sila, ki jo železa polje za nemotenbrato

be in da niso de sila, ki jo železa polje za nemotenbrato

To ni pravilno!

Je dejal zavarovanec — upokojenec. Vse je preveč širokogrudno, čeprav nimamo dovolj sredstev in ne zmremo takšnega izkoriščanja. Ženska sedi doma na milijonih, na račun skladov za zdravstveno zavarovanje pa se vsako leto zdravi v naravnem zdravilišču. »Kam pa to gre?« vprašuje upokojeni martinar, ki je delal več kot 45 let, toda boloval (marodiral) samo enkrat štiri dni, ko ga je udarilo na roko. Jezi se tudi nad nekaterimi zavarovanci, ki brezvestno obremenjujejo in izkoriščajo zdravstveno službo in skupna sredstva »bolniške blagajne«. Bolje bi bilo, če bi ta sredstva koristili le zavarovanci, ki so zdravja najbolj potrebni. Dogaja se, da resnično bolni zavarovanci niti na vrsto ne pridejo.

Skupščina komunalne skupnosti socialnega zavarovanja delavcev občin Jesenice, Radovljica in njen izvršilni odbor, skupščinska odbora za organizacijsko-financijska vprašanja in zdravstveno zavarovanje Svet in upravni odbor ter kolektiv komunalnega zavoda za socialno zavarovanje, so dolžni, da s sredstvi skla-

Radovljica k sodelovanju je problem s katerim se zgoraj navedeni organi večkrat srečajo in skušajo z različnimi sklepi in priporočili preko javne razprave, sestanki z vsemi zdfavniki iz občin Jesenice-Radovljica, s skupniščinami zdravnikov in preko družbeno političnih organizacij vzbuditi tisto sodelovanje, ki je pri majhni potrošnji narodnega dohodka za zdravstveno zavarovanje potrebna. V sklad z zdravstveno zavarovanjem pri Komunalnem zavodu za socialno zavarovanje Jesenice se zbirajo dohodki iz osnovnega in dodatnega prispevka. Ta dva prispevka vplačujejo vsi zavarovanci (delovne organizacije, obrtniki in drugi samostojni poklici, pogodbeni zavarovanci in drugi) po stopnjah, ki jih na podlagi načrta določi Skupščina komunalne skupnosti ob soglasju občinskih skupščin Jesenice-Radovljica. Prispevek za zdravstveno varstvo upokojenecv vplačuje republiški zavod za socialno zavarovanje, iz tako imenovanih dolgoročnih dajatev, prav tako ta zavod vplačuje del prispevkov za zdravljenje invalidnih zavarovancev. V sklad se stekajo dohodki iz preteklih let, dohodki iz povračil za storjeno škodo, vplačani stroški in obresti in dohodki iz obveznega zavarovanja. Iz navedenih dohodkov naj bi se po načrtu v l. 1965 zbralo 3.052.019.000 din. Po izračitvi obvezne rezerve, to je 22.230.000 dinarjev bo čisti dohodek sklada 3 milijarde 029.787.000 din. Tako načrtovana in formirana sredstva bodo potrošili za zdravljenje zavarovanih oseb v bolnišnicah, v zdravstvenih

domovih, za zdravljenje v naravnih zdraviliščih, za zdravlila, za boleznin ust in zob, za zobotehnično pomoč, za proteze, ortopedske in druge pripomočke, nadomestila za prevozne stroške, nadomestila za prehrano in bivanje v drugem kraju, za izboljšanje zdravstvenega varstva, to je preventivo, nadomestila osebnega dohodka v primeru nesposobnosti za delo zaradi bolezni in nesreč nad 30 dni, nadomestila osebnega dohodka v primeru nosečnosti in poroda, doječi materi za skrajšan delovni čas, del prispevkov, ki so priznani delovnim organizacijam za nadomestilo osebnih dohodkov v primeru nesposobnosti za delo zaradi bolezni in nesreč do 30 dni bolovanja, del sredstev, ki se prizna delovnim organizacijam za stroške zdravstvenega varstva za prvi 30 dni zdravljenja, zaradi nesreče

domovih, za zdravljenje v naravnih zdraviliščih, za zdravlila, za boleznin ust in zob, za zobotehnično pomoč, za proteze, ortopedske in druge pripomočke, nadomestila za prevozne stroške, nadomestila za prehrano in bivanje v drugem kraju, za izboljšanje zdravstvenega varstva, to je preventivo, nadomestila osebnega dohodka v primeru nesposobnosti za delo zaradi bolezni in nesreč nad 30 dni, nadomestila osebnega dohodka v primeru nosečnosti in poroda, doječi materi za skrajšan delovni čas, del prispevkov, ki so priznani delovnim organizacijam za nadomestilo osebnih dohodkov v primeru nesposobnosti za delo zaradi bolezni in nesreč do 30 dni bolovanja, del sredstev, ki se prizna delovnim organizacijam za stroške zdravstvenega varstva za prvi 30 dni zdravljenja, zaradi nesreče

pri delu, pomza otroka, nadomla p nih stroškov zmeri ti zavarovanca član žine, posmr č družine zavarca, nine, začasna pmet nastopa na uslo del domestila za zaposl skrajšanim delim i nadomestila di n plače na dru del stroške profes litacije invali otroc stanovanjski spevel domestila prom o zacijam za p nadon škem prometnih in naprav v zacijah, udele invalidnih ot pris za sklad zdr veneg zavarovanja, ške uprave social zav: nja, obresti investicijske uite in le izdatke.

om so strinjali mi pregali nekaj in knjižnih pred-ko naj organizi-ovanje nogometu, n rvan samski-ci iz uskih do-n tega se izlete, to bi ar za vož-ovali ni. Nekaj je te izvedljivi obis se osta-dom bi lahko di od uskih de-nake vloge. Ob hko uvimo, da a dom ni poti, lila napr ampak hova navzdol. Č bo plemov pi-a in hadnih iger. je, k naj čim-kovito esimo ta Trdno treba pri-ajeti odstraniti pojave ajprej bo uskim evcem nu-oč in gnati dol-z sam domov. cih delih bo tre-iti za je, da so lni članaše dru- niso so delovna železa potrebu-notenratovanje. Pe Karlin



»Tamburica« na Jesenicah

V nedeljo, 18. julija ob 20. uri zvečer se bo v dvorani Čufarjevega gledališča na Jesenicah prvič predstavila skupina mladih nadarjenih ljudi, slovenskega porekla, ki se še posebej zanimajo za ohranjanje jugoslovanske kulturne dediščine in so ponosni na deželo svojih dedov. Skupina mladih ameriških slovencev pod imenom TAM-BURICA, nastopa že od leta

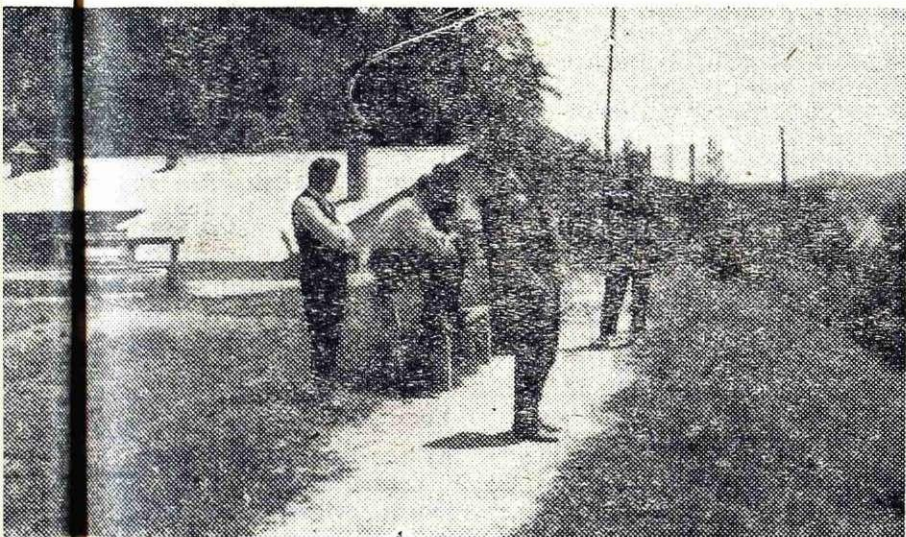
1957 dalje. Takrat je bil orkester tudi ustanovljen. Prvi nastop tamburice v Pittsburghu je navdušil mnogo mladih ljudi, tako da so začeli kmalu priučevati že drugo skupino mladih ljudi. Tamburico iz Pittsburgha vodi Violet J. Ruparcich, ki je prav tako iz slovenske družine. Sama je tudi kot dirigent in koreograf skupine, ter zelo znana zaradi svojega globokega, bo-

gatega kontraalta. Razen tega jo poznajo kot članico opere v Pittsburghu.

Tamburaši iz Pittsburgha so nastopali na mnogih prireditvah v Združenih državah Amerike in v Kanadi in poželi velik uspeh na radiu in televiziji. Letos so nastopali s svojim programom pred predsednikom ZDA, njihova turneja po Evropi pa je vrhunsko doživetje za mlade tamburaše.

Prepričani smo, da bo gostovanje Tamburice iz Pittsburgha pravo doživetje za vse tiste prebivalce Jesenic in okolice, ki jih bodo v nedeljo zvečer poslušali v dvorani Čufarjevega gledališča. Tamburaši iz Pittsburgha so izrazili željo, da bi na svoji turneji po Sloveniji radi obiskali železarske Jesenice, kajti tudi mesto Pittsburgha je znano po svoji železarski industriji.

Vstopnice za gostovanje mladih tamburašev iz Pittsburgha bodo v predprodaji pri blagajni Čufarjevega gledališča, obisk koncerta pa priporočamo, saj bo prav gotovo prispeval k požitvi letošnje koncertne sezone na Jesenicah.



konec taja pa ne vedo kaj bi počeli

1. avgusta se bomo zbrali na Stolu

Tudi planinci, alpinisti in gorski reševalci so pripravili pester in bogat program proslav tečajev plezalnih šol in delovnih akcij v počastitev 20-letnice osvoboditve. Naši planinci bodo prizadevni tudi pri gradnji planinskih postojank, kajti obisk v naših gorah je vsako leto večji. Računamo tudi, da bo naš veličastni planinski svet obiskalo letos več kot 1 milijon domačih in tujih ljubiteljev gora.

lija 1910, ter v spomin na veliko borbo Cankarjeve čete na Stolu, ki je bila 20. februarja 1942. V tej bitki je padel prvoborec iz Baške grape Jože Koder. S to ploščo bodo naši planinci počastili tudi 20. letnico osvoboditve, ter zmage nad fašizmom. Prav je, da se odkritja spominske plošče na novo zgrajenem planinskem domu udeleži čimveč ljubiteljev planin in gora.

Zuro

Planinci iz Podbrda bodo odprli novo planinsko postojanko na Črni prsti. Gorniki iz podjetja Avtomontaža bodo izročili svojemu namenu planinsko postojanko na planini Zadnji Vogel, v neposredni bližini petega jeseniškega železarskega bivaka. Člani planinskega društva »Železničar« iz Ljubljane bodo še letos odprli novo planinsko postojanko na Vogarju nad Staro Fužino in bohinjskim jezerom.

Višek planinskih delovnih akcij pa bo 1. avgusta, ko bodo na novem Prešernovem planinskem domu na Stolu spomin na staro Prešernovo kočico ki je bila odprta 31. ju-

Železarski globus

JAPONSKA — Japonske železarske družbe imajo še velike načrte o nadaljni izgradnji železarske industrije v tej državi. Med drugim nameravajo graditi tri nove jeklarne in enajst velikih plavžev. Z gradnjo novih petih plavžev bodo pričeli že v letu 1965.

JUŽNI VIETNAM — V centralnem Vietnamu so odkrili pomembno nahajališče železne rude, katerega zaloge cenijo na 40 milijonov ton. Ruda je zelo bogata, saj vsebuje železa od 62,5 % navzgor.



Kljub snegu pri gradnji Prešernove kočice na Stolu so dela lepo napredovala

pomoč opremo V petih mesecih tega leta leta 1964 pa noločili v rezervni sklad, ki ga je treba formirati toliko časa, da doseže 10 odst. 5 letnega povprečja dohodkov. Načrt za leto 1965 predvideva proti letu 1963 za 84,98 % več dohodkov in izdatkov. Normalno bi nekje bilo, da bi znašal ta porast okoli 40 %.

V komunalni skupnosti Jesenice-Radovljica je preko 52.000 zavarovanih oseb ali skoraj več kot je občanov. Svojci aktivnih zavarovancev, ki so zaposleni na Jesenicah ali v Radovljici živijo v vseh republikah Jugoslavije, zato Zavod posluje v smislu prejemanja in poravnavanja računov z preko 900 zdravstvenimi ustanovami, lekarnami in drugimi tovrstnimi ustanovami.

Prikaz izdatkov za nekatere vrste zdravstvenega varstva za prvih 5 mesecev v letih 1963, 1964 in 1965 nam pove, da je pri nekaterih po-

je sklad dosegel čistega dohodka v višini 1.118.508.891 din ali 36,91 % proti načrtu. Izdatki pa so znašali 1 milijardo 90.091.305 din ali 35,97 odstotka proti načrtu. Od viška 28.417.585 din (razlika med dohodki in izdatki) smo v petih mesecih odvedli na do- ločen konto 20.830.000 din za gradnjo zdravstvenega doma na Bledu. Zato je presežek dohodkov nad izdatki le 7.587.585 din.

V letih 1963 — 1964 in 1965 beležimo hiter porast tako dohodkov kot izdatkov v skladu zdravstvenega zavarovanja.

V letu 1963 je bilo dohodkov 1.637.858.669 din, izdatkov pa 22 milijonov več. V letu 1964 dohodkov 2.308.724.994 din, izdatkov pa 52 milijonov manj. Primanjkljaj iz leta 1963 smo pokrili iz dohodkov preteklih let, višine iz

za zdr. preglede in druge vrste zdravstvene pomoči za zdravljenje v bolnicah za zdravljenje v naravnih zdraviliščih stroški za zdravila za zobozdrav. storitve nadomestila za prevoz. str. nad. osebnega dohodka zaradi bolni in nesreč nad 30 dni bolovanja nadomestilo osebnega dohodka v primeru nosečnosti, poroda nadomestila osebnega dohodka doječim materam za skrajšan del. čas delovnim organizacijam je bilo odstopljeno za nad. OD zaradi bolezni in nesreč do 30 dni bolovanja

	1963	1964	1965
za zdr. preglede in druge vrste zdravstvene pomoči	90.727.783	106.774.395	134.135.518
za zdravljenje v bolnicah	156.425.516	210.426.944	306.268.636
za zdravljenje v naravnih zdraviliščih	10.033.436	11.230.248	50.052.400
stroški za zdravila	53.081.887	90.416.389	117.085.027
za zobozdrav. storitve	21.805.985	36.688.224	55.358.789
nadomestila za prevoz. str.	14.498.964	16.296.781	20.225.493
nad. osebnega dohodka zaradi bolni in nesreč nad 30 dni bolovanja	72.423.881	74.892.370	110.885.164
nadomestilo osebnega dohodka v primeru nosečnosti, poroda	15.664.166	24.443.923	36.160.885
nadomestila osebnega dohodka doječim materam za skrajšan del. čas	5.546.588	10.014.693	15.157.875
delovnim organizacijam je bilo odstopljeno za nad. OD zaradi bolezni in nesreč do 30 dni bolovanja	47.585.794	76.025.352	137.338.479

stavkah povišanje skoraj neverjetno, vendar je resnično. To je prikaz le nekaterih postavk izdatkov za zdravstveno varstvo zavarovanih oseb. Številke nam zgovorno pričajo, da skrb za smotrno trošenje ni še prešla na širši krog zavarovancev, predvsem pa ne na zdravstveno službo. Vzrok za anomalije, ki se pojavljajo v posameznih postavkah je prav gotovo v neenotnosti in premajhnem sodelovanju zdravstvenih ustanov v obeh občinah. Vse pismene in ustmene vloge na sestankih s predstavniki zdravstvenih ustanov, naj bi predvsem zdravstvena služba vplivala na racionalno trošenje sredstev, nimajo pravega efekta. Da je temu res tako še nekaj kumulativnih števil, ki nam kažejo potrošnjo za šest mesecev tega leta.

(dalje na 2. strani)

Vsi dosedanji in prihodnji ukrepi so namenjeni realnemu dviganju življenjskega standarda

Sekretar Občinskega komiteja Zveze komunistov Občine Jesenice France Zvan je pred dnevi odgovoril na nekaj vprašanj na prošnjo urednika lokalne radijske postaje Jesenice. Zaradi pomembnosti odgovorov jih objavljamo v celoti tudi mi.

Vprašanje:

Kaj nas je pravzaprav privledlo do tega, da smo se odločili za trdnjše ukrepe v našem gospodarskem sistemu? Smo sicer deloma več ali manj seznanjeni iz dnevnega časopisja, nekaj o tem pa je povedal že tudi tovariš ing. Arzenšek, poslanec gospodarskega zbora republiške skupščine.

Prosim, da bi nam povedali nekaj več o že sprejetih ukrepih in kaj bi morale naše delovne organizacije že upoštevati, oziroma kakšne naloge so jim s temi ukrepi že postavljene.

Odpiranje novega lista v jugoslovanski ekonomiki ni proces za danes in morda še za jutri, pač pa pomeni globoko preštudirano in skrajno eksaktno postavitev celotnega gospodarjenja na trdne temelje, ujava čisto poslovnot in zagotavlja skladnejše in pospešeno napredovanje gospodarstva. Ni moč govoriti o ukrepih, ki naj čez noč nekaj spremenijo, odpravijo vsa neskladja in deformacije ter utirijo nadaljnji proces. Stvari se praktično ne začnajo šele sedaj, pač pa datirajo prvi začetni ukrepi že iz lanskega leta. Od sprejetja resolucije ljudske skupščine o nadaljnjem gibanju jugoslovanskega gospodarstva iz lanske pomladi, preko ukrepov v lanskem jeseni, ki so posegli prvič po odpravljanju regresov v nekaterih proizvodnih panogah do resolucije VIII. kongresa ZK sledimo sklenjeno verigo prizadevanj na zunanji fronti, istočasno pa so zadnji dve leti teklo zelo intenzivne priprave za uvajanje popolne stabilizacije in sproščenih tržnih mehanizmov v našo ekonomiko. V priprave je bil zajet širok krog ekonomistov, poslovnih ljudi in predstavniških organov.

• Zato se zdi skrajno neodgovorno, če danes odgovorni ljudje v delovnih organizacijah čakajo, na tisti čas, ko bo treba prilagoditi svoje notranje poslovanje novemu gospodarskemu sistemu. Čakanje in urejanje stvari šele takrat, pomeni zanesljivo slabšanje njihovega lastnega položaja. Vsi doslej sprejeti ukrepi so tako precizni in jasni, da ne puščajo nobenega dvoma v njihovo opravičenost in odpravljajo sleherni možnost, da bi se jih dalo odbiti, se ogniti njihovega učinka, jih kakorkoli prelistati in si urejati svoj položaj kakšnikoli obvojni poti. Delovne organizacije že natanko vedo, da bo njihov gospodarski položaj v bodoče takšen, kakršna bo njihova proizvodna ekono-

mičnost. Kolikor bodo urejeni notranji odnosi, kakršna bo notranja organizacija dela, kolikšna bo storilnost, glede na to kolikšni bodo proizvodni stroški, takšen bo standard zaposlenih. Čiščenje proizvodne cene vseh elementov, ki bi jo lahko kakorkoli deformirali je v teku. Prometni davek se v celoti prenaša iz sfere proizvodnje v sfero potrošnje, obratni krediti so zmanjšani in mere za njihovo najemanje so zaostrene, izvoz ne bo več regresiran, uvozni dolar bo treba kupovati po enotnem tečaju, sredstva za socialno zavarovanje so že znižana in bodo še, proračunski prispevek bo globoko znižan, stanovanjski prispevek in prispevek za povračilo prometnim organizacijam se odpravljata, maksimalna stopnja obresti na poslovni sklad je znižana od 6 na 4 odstotke. Del naštetega je že uveljavljen, ostalo bo uveljavljeno postopoma, vsekakor pa v teku letošnjega leta. Razen tega prihajajo poostrene mere za najemanje investicijskih kreditov in se bodo po potrebi še zaostrevale, če bodo investicije prebijale z družbenim planom začrtane okvire. Ne glede na to, ali se zavedamo ali ne, smo že globoko v novem sistemu in nimamo kaj več čakati. Skrajno ilozorno je še upati, da bo mogel kdo s cenami na račun drugih urejati svoj gospodarski položaj. Iz sedanjega zamrznjenega stanja cen, ki nam je potrebno za umiritev tržišča pred dokončno uveljavitvijo sprejetih reform, bomo imeli v prehodnem obdobju sistem kontroliranih cen in ni odveč opozorilo, da bo kontrola cen temeljita.

Vsi sprejeti in vsi bodoči ukrepi postavljajo v prvi fazi na prioriteto mesto čiščenje proizvodne cene vseh tistih dajatev, s katerimi je bila zdaj obremenjena, največkrat zato, da so se zbirala sredstva, ki so kakorkoli spet pritekla nazaj — najsi bo v obliki investicij, izvoznih premij, regresov, dajacij in podobno. Takega zbiranja sredstev v novem sistemu ne bo. Vsakdo bo proizvajal po čistih ekonomskih zakonitostih ničesar ne bo odvajal v skupno vrečo in nič ne bo mogel iz nje pričakovati. Doslej smo zelo pogosto ugotavljali najrazličnejše anomalije znotraj delovnih organizacij, opozarjali smo nanje od zunaj, govorili smo o nujnosti poslovnega sodelovanja o integracijah, o notranjih rezervah, o neodgovornosti, o razmetavanju z materialom, s časom in delovno silo, o neracionalnem

trošenju energije, o službenih potovanjih, ki so bila potrebna zaradi dnevnice, o ohlapni in neučinkoviti administraciji, statistiki in evidenci, o pomanjkanju discipline, o slabi strokovnosti in še in še. Prehajamo v čas, ko o teh stvareh ne bomo prav veliko govorili na sestankih zunaj delovnih organizacij, pač pa bodo morali kolektivni, samoupravni organi in vodilni ljudje iti vase in za ceno lastne eksistence in lastnega standarda urediti vse tisto, česar že dolgo ni treba več odkrivati, pač pa urediti in postaviti na pravo mesto. Ob prehodu na trdnjše okvire, v katerih bomo gospodarili, zagotavljamo sedanji nivo osebnega standarda v jugoslovanskem globalu. Vendar nihče ne zagotavlja sedanjega standarda vsaki delovni organizaciji in vsakemu človeku znotraj nje. Od storilnosti zavisí in od čistega ekonomskega izplena, kakšen bo življenjski položaj ljudi v posamezni delovni organizaciji. Obstoje neslutene možnosti, da se zelo hitro zviša, vendar le tam, kjer bosta delo, storilnost in ekonomski učinek hitro napredovali. Tam pa, kjer bodo neracionalno zaposlovali ljudi, slabo ravnali z energijo in materialom, kjer bo storilnost nizka, se lahko zgodi tudi kaj hujšega, kakor samo znižanje realnih osebnih dohodkov. Ni moj namen zastraševati ali buditi dvom v jutrišnjo eksistenco, pač pa želim opozoriti na to, da sta ključavnica in ključ v rokah delovnih kolektivov in da posameznikom ne bo mogel nihče pomagati, če se ne bodo potrudili prav in pravi čas odkleniti ključavnice.

Vprašanje:

Ali nam lahko poveste, kakšne spremembe v našem gospodarstvu lahko poleg že sprejetih ukrepov še pričakujemo?

Kompleks celovitega gospodarskega prehoda na čiste poslovne osnove bo trajal po predvidevanjih pet let. Večina stvari je že danes popolnoma jasnih in mnoge so že sprejete v obliki ustreznih uredb in zakonov, mnoge pa so pripravljene kot zakonski osnutki ali so načelno razčiščene do tiste mere, da se poti, po kateri bomo hodili lahko jasno zavedamo.

Za razliko od prejšnjih poskusov zajema sedanje ukrepanje v gospodarstvu celoten kompleks vseh bistvenih in obrobni gospodarskih področij in niti ene stvari ne rešuje samo parcialno. Čisto nemogoče je v tem času, ki mi je na voljo, definirati vsega, po čemer sprašujete. V najboljši grobih potezah lahko označimo področja, ki jih bodo ukrepi zajeli zlasti te:

— na novo bo vsklajena celotna delitev dohodka med delovnimi organizacijami in družbo ter med posameznimi proizvodnimi panogami,

— celoten sistem cen bo prilagojen novi pariteti v odnosu na mednarodne cene, razen tega pa bo istočasno vsklajen sistem med cenami znotraj naše dežele,

— odnos med posameznimi panogami bo postavljen tako, da bodo v pogojih gospodarjenja izenačene in da bo vsem panogam, tudi prometu, proizvodnji elektrike, kmetijstvu ipd. omogočena normalna rentabiliteta, seveda ob normalni proizvodnosti in ekonomičnosti proizvodnje,

— celoten kompleks razžirjene reprodukcije bo doživel bistvene spremembe v tem smislu, da bo neposredni proizvajalec ožje zainteresiran tudi za jutrišnjo prosperiteto svojega podjetja,

— investiranje bo ukvirjeno v normalne okvire in bo zajamčeno z instrumenti, da danih okvirov ne bo moglo prebijati,

— vzpostavljen bo nov devizni režim v smislu izpopolnjenega deviznega samofinanciranja, ki je v veljavi že od začetka letošnjega leta,

— stanovanjsko gospodarstvo bo postavljeno na jasnejši in ekonomičnejši temelj,

— reformiran bo sistem vseh zaščitnih mer za zaščito domačega tržišča in bodo v tem smislu doživele znatne spremembe zlasti carine,

— prometni davek na medfazno proizvodnjo bo v celoti eliminiran že zgolj z dejstvom, da bo iz proizvodnje popolnoma odstranjen,

— sistem socialnega zavarovanja bo podvržen ukrepom za večje in uspešnejše ekonomiziranje in razen tega bo izvedena

— revalorizacija potrošniških posojil, hranilnih vlog, kreditov in osnovnih sredstev, za kar so osnovni ukrepi že delno sprejeti.

Vprašanje:

Mnogo se govori in tudi piše, kako bodo te spremembe vplivale tudi na standard naših delovnih ljudi. Kaj menite vi o tem?

Na to vprašanje sem delno odgovoril že prej. Osebna potrošnja ne bo mogla prebijati okvirov delovne storilnosti. Z drugo besedo, ne bo se moglo dogajati, da bi danes zakupili ali zajedli tisto, kar bomo ustvarili jutri. Kljub devalvaciji bo imel dinar kaj kmalu mnogo odločilnejšo vlogo, kot jo je imel doslej. V globalu naj bi na samem začetku ostal obseg celokupne osebne potrošnje enak sedanjemu, nadaljnje gibanje pa je seveda odvisno od vsake delovne organizacije posebej. Nekateri pričaku-

jejo ostre in hude reperkusije, ki bodo nastopile čez noč. Vendar so se vsi tisti, lahko že v dosedanjem procesu pričali, da ni nobenega vzroka za alarm, da ne bo nihče čez noč postavljajl sedanjega stanja na glavo, ampak da se vse bolj približujemo gospodarskemu jedru. Vse, kar prihaja, je razumljivo in ima delno vnaprej izmerjen efekt. Zato velja v sedanjem obdobju poudarek na tehtnejšem in poglobljenem poseganju v trezorje lastne produktivnosti, delovne discipline, smotrnosti proizvodnje in ekonomske učinkovitosti, ker v bodoče bo denar edinole v teh trezorjih in prav nikjer drugje. Kdor bo slep in gluha za te stvari, se mu kaj lahko primeri, da mu bo standard občutno nazadoval. Vendar se ne bo takrat na kaj sklicevati in ne bo mogoče od nikoder pričakovati pomoči, ker je čas za tovrstne posege najbolj dragocen sedaj.

Zavedati se je treba, da so vsi dosedanji in vsi prihodnji ukrepi namenjeni prav realnemu dviganju standarda delovnih ljudi, saj bo po mnogo jasnejšem režimu prav njim ostal vsak prigospodarseni dinar, oziroma bodo neposredneje občutili tudi vsak zagospodarseni dinar. Interes za gospodarjenje dobro strokovno delo, uspešna organizacija in še marsikaj postaja danes dojem, do katerega ne more biti nihče več indiferenten.

Vprašanje:

Kakšne so naloge članov ZK v zvezi s temi ukrepi v njihovih delovnih organizacijah.

Zveza komunistov kot avantgardna organizacija delavskega razreda ima v sedanjem obdobju nalogo zlasti razbistriti globok vsebinski pomen nove ekonomske fundacije naše dežele. Gre za to, da uresničimo drugo najrevolucionarnejšo spremembo v povojnem razvoju. Po petnajstih letih, odkar so vzeli delavci tovarne v upravljanje gre zdaj za dokočno ekonomsko fundacijo samoupravljanja in zlasti to bi moralo biti jasno kar najširšemu krogu ljudi. Prav organizacije ZK naj bi bile tiste, ki bi v sedanjem obdobju okrepile svoje delovanje v smeri spopada z anomalijami, proti preohlapnim normativom zaposlenih, proti razsipanju in neracionalnemu trošenju sredstev in materiala, odkrivala naj bi vse vrste rezerv in se z njimi dosledneje spopadle. Predvsem pa smo komunisti odgovorni, da nastopamo proti vsem pojavom, ki skušajo globoko utemeljene reforme v samem začetku deformirati ali zamagljevati njihov pomen.

Izžrebani so bili

V sredo ob 11. uri dopoldan smo izžrebali nagrade za križanko, ki je bila objavljena v 27. številki Zelezarja. Posebna komisija, v katero smo povabili iz vrst reševalcev Simono Tarman, Janeza Katnika in Antona Svetlina, je morala pregledati kar 33 rešitev, da smo dobili 10 pravih in jih nagradili.

5.000 dinarjev prejme JANEZ FON — splošni sektor,
po 4.000 dinarjev prejmeta UROŠ KRŽE — IBM in
STANKO ŽIVEC — konstrukcijska delavnica,

po 3.000 dinarjev prejmejo: JOŽE ANDRES — promet,
RUDI RACIĆ — Javornik I in SONJA DOLENC — blagajna.

po 2.000 dinarjev prejmejo: PETER KOCIJANČIČ — OTK,
MARIJA LJUTA — knjigovodstvo valjarn, JOŽE PRINČIČ — finančna inšpekcija in ALEŠ GAŠPERLIN — žičarna.

Vsem reševalcem se zahvalujemo za sodelovanje, nagradencem pa iskreno čestitamo in jih vabimo, da nagrade osebno dvignejo, od ponedeljka naprej v blagajni železarne Jesenice.

Rešitev nagradne križanke

VODORAVNO: 1. blisk; 6. skladba; 13. šminka; 19. spust; 24. regal; 25. železarna; 27. Svalbard; 29. Rialto; 30. AP; 31. pelikan; 33. Main; 34. lani; 35. Leopold; 37. RR; 38. mrk; 40. Jeras; 41. Matterhorn; 44. zastava; 45. vik; 46. Aare; 48. nič; 49. dis; 50. aktiva; 51. td; 52. Ant; 53. leta; 54. trta; 56. Vilko; 58. sito; 59. marka; 62. janičar; 64. slina; 66. dnina; 68. PK; 70. čl; 71. titovka; 73. rapir; 74. Tana; 75. brodar; 76. Ero; 78. eter; 80. baraka; 82. din; 83. rja; 84. Trogir; 85. vratarica; 88. Sotla; 90. capa; 93. A(lfred) N(obel); 94. zrezek; 95. praska; 96. tnalo; 98. nebula; 100. ar; 101. Hamburg; 103. sr; 104. P(avel) G(olia); 106. raba; 107. Kra; 108. lisa; 109. Msta; 111. Eos; 113. ne; 114. sram; 115. flirt; 117. živež; 118. krater; 120. Te di; 121. Rank; 122. sirena; 123. Ajlec; 124. notes; 125. Anaa; 126. A(nton) Č(ehov); 127. tar; 128. raka; 129. dete; 130. NDR; 131. Rn; 134. NN; 135. komanda; 138. Ca; 139. jedrar; 141. aglomeracija; 151. pretok; 153. on; 154. kura; 156. Inter; 158. Rade; 159. Trost; 160. slabič; 161. sli; 162. Ank; 164. Ariel; 166. drča; 168. alt; 169. sladek; 170. ulan; 171. odtok; 173. Amalija; 175. L(uigi) G(alvani); 177. A(uguste) R(odin); 178. Pečar; 179. ovira; 180. Ariadna; 182. Slava; 183. Ibar; 185. anoda; 187. Avon; 188. otor; 189. JLA; 191. no; 192. Trubar; 194. Ani; 195. sir; 197. Daki; 200. Re/n; 201. Limpopo; 204. kriminalka; 206. Split; 208. rod; 209. Ig; 210. poganka; 211. uran; 212. edil; 213. milijon; 215. ri; 216. sadika; 218. olajšava; 220. razočaran; 222. kotel; 224. tlaka; 225. armija; 226. ranitev; 227. sina.

NAVPIČNO: 1. brama; 2. lepra; 3. I(go) G(ruden); 4.

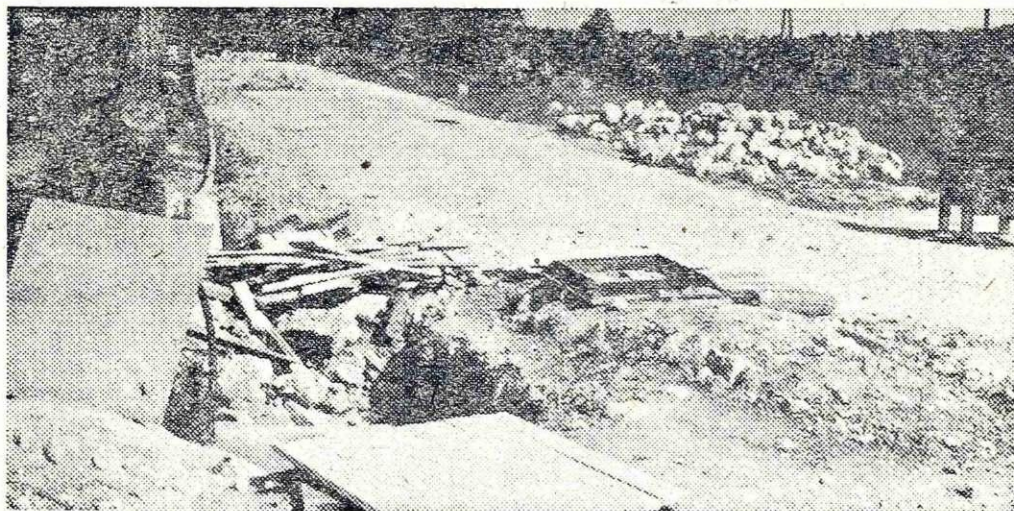
Sap; 5. klej; 6. sekač; 7. klas; 8. len; 9. Az; 10. Damask; 11. brat; 12. Anita; 13. Švara; 14. Mann; 15. Ili; 16. NB; 17. Kala; 18. Ares; 19. sila; 20. Pad; 21. ul; 22. Stritar; 23. Torkar; 25. žiri; 26. aneks; 27. slovo; 28. dota; 29. Rovtar; 32. Lena; 36. panj; 39. krtina; 41. milar; 42. rtič; 43. Hitler; 44. zdrob; 45. večina; 47. Erna; 49. dinar; 51. tat; 53. Lipica; 55. ta; 56. vidik; 57. opera; 59. Mirca; 60. kvas; 61. Akron; 63. nad; 64. strah; 65. lajna; 66. drozg; 67. noge; 69. kras; 71. tein; 72. akter; 75. Brera; 77. OTK; 79. TNT; 81. Albanec; 84. trust; 85. V(ladimir) R(uždjak); 86. aa; 87. Al; 89. Auber; 91. parade; 92. Aramis; 94. zbirka; 95. pražarna; 97. opekarna; 99. la; 102. mlinar; 103. Stenar; 105. Gorjan; 107. kreten; 109. mir; 110. svet; 121. Salk; 114. stotak; 115. Franck; 116. Landau; 117. žičarna; 119. Tea; 122. Sandi; 124. nemoč; 129. dotik; 131. Ze; 132. Kata; 135. keber; 136. dolar; 137. Anina; 139. jantar; 140. Reims; 142. GR; 143. ladja; 144. Odra; 145. meč; 146. rt; 147. ara; 148. cola; 149. Istra; 150. J(anez) T(rdina); 151. plača; 152. Rada; 155. radion; 157. Real; 160. sledi; 161. sli nar; 163. kod; 165. llano; 167. album; 169. spona; 170. uvod; 171. Ortegali; 172. knjiga; 174. Ivo; 176. Gabi; 179. ov; 180. aorist; 181. Alma; 183. Irina; 184. Raner; 186. naklon; 187. Arij; 190. apno; 192. trava; 193. radar; 195. splav; 196. Ilin; 198. Koren; 199. idila; 201. loka; 202. okla; 203. Paar; 204. kraj; 205. Liza; 206. sire; 207. Toko; 210. pik; 211. uši; 213. mat; 214. nos; 217. da; 219. J(anez) M(encinger); 221. C(argo) I(van); 223. ti.



PA BREZ ZAMERE

Res je, da je bilo vprašanje vodovoda na Koroški Béli že več let zelo problematično in pereče. Zato so prebivalci Koroške Bele v začetku pozdravili obnavljanje vodovoda v zgornjem delu vasi ter gradnjo dveh zbiralnikov. Žal pa so se stvari kmalu obrnile na slabše. Delavci, ki jim je bila zaupana gradnja, so že pred meseci razkopali cesto Talcev od Stefanca do novega železniškega nadvoza. Položili so cevi in zasuli, toda površno in malomarno, tako da je cesta Talcev bolj podobna veliki groblji. Na križišču, kjer je tudi avtobusno postajališče, pa je še vedno odprt jašek, na prostem je tudi del cevi za pitno vodo, ki je namenjena stanovalcem v novih blokih. Zaradi površnosti, ali pa zaradi slabe organizacije dela, jašek še vedno ni do konca zgrajen, avtobusno postajališče pa je zaradi tega ob cesti prvega reda, tam kjer je bilo včasih. Skrajni čas je, da vodstvo podjetja dokončno uredi to vprašanje, jašek pokrije in cesto Talcev popravi oziroma jo usposobi za promet, ki je v zadnjem času precej velik. To še ni vse. Pritožbe prebivalcev prihajajo tudi iz Cankarjeve ceste in Partizanske poti. Radi bi dobili odgovor kdaj bodo nehali razkopavati in kdaj mislijo začeti z bolj načrtnim in intenzivnim delom v tem delu Koroške Bele. Zaradi malomarnega dela so v zgornjem delu vasi utrpeli škodo tudi nekateri lastniki hiš. Prav je, da podjetje, ki mu je bila zaupana gradnja oziroma obnova vodovoda, stanje na cestah v zgornjem delu vasi Koroška Bela uredi, lastnikom hiš pa povrne morebitno materialno škodo.

-or



Uspela športna prireditev

Sindikalni odbor valjarne 1300 je za Dan borca name-raval organizirati športno prireditev za člane delovnega kolektiva. Zaradi slabega vremena so morali prireditve preložiti na naslednjo nedeljo. Športna prireditev je bila organizirana pri Šobčevem baje-rju, bila pa je zelo lepo obiskana. Posamezni delavci iz valjarne 1300 so pršli k Šobčevem baje-rju tudi z družinami.

V teku na 50 m je sodelovalo 40 tekmovalcev v treh skupinah, v skupini do 35 let je bil najboljši Stane Železnikar, v skupini nad 35 let Jože Knific.

Pri debelih je zmagal Stane Lužnik, drugi Pavel Raz-tresen in tretji Jože Tepina.

V teku 50 m z ovirami je bil v skupini do 35 let naj-boljši Janez Tičar, drugi Sta-

ne Železnikar in tretji Novak. Pri vlečenju vrvi je sodelovalo 30 tekmovalcev. Najboljši so bili tekmovalci iz proge, na drugem mestu adjustaža, na tretjem pa pocinkovalnica. Tekmovali so tudi v šahu. Največ točk je zbral Stane Lužnik, drugi je bil Ferdo Lukek, tretji pa Pajser. Zanimivo je bilo tekmovalce z

vrečami Tekmovalo je 44 tekmovalcev v obeh skupinah. V skupini do 35 let je bil najboljši Janez Tičar, drugi je bil Novak in tretji Osmančevič. V načrtu je bilo tudi tekmovalce v plavanju, vendar ga niso izvedli zaradi prehladne vode.

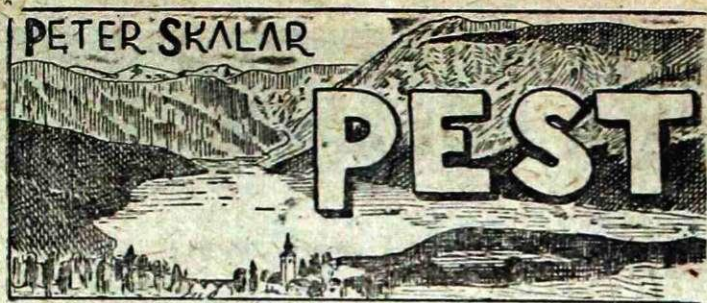
Jože Lavrinec

OBVESTILO

TVD »Partizan« Jesenice potrebuje za III. izmeno za tabor v Baški na otoku Krku za pomoč v kuhinji od 29. julija do 11. avgusta 1965 žensko, ki je večja kuhanja.

Interesentke, ki so pripravljene sodelovati, naj se javijo v ponedeljek, 19. t. m. od 18.—19. ure v pisarni TVD »Partizan« Jesenice zaradi dogovora.

Uprava



26. nadaljevanje

»Kar dobro vohate oberkrainsko gnojnico,« je godel Keiser. »Tu pomeni vsakdo izmed nas samo toliko, kolikor potegne na tehcnici za tehtanje svinjarije.«

Njun pogovor je zamrl, ko se jima je zazdelo, da se začenja na jugovzhodu nekaj premikati.

Tam se stali možje graničarskega poveljnika Jagra. Teptali so sneg in si pihali v dlani.

O Jagru so krožile tako protislovne domneve, da ni nihče prav natanko vedel, kako je z njim v resnici. Nekateri so trdili celo, da je po rodu Slovenec in drugi so namigovali na to, da ima tod posebne naloge ter da pošilja svoja obvestila glavni centrali SD za jugovzhod.

Resnica o njegovem poreklu in njegovem prejšnjem življenju pa je dokaj preprosta. In nič manj preprosta ni resnica o njegovih zvezah in položaju.

Devetintridesetega so ga pozvali v Wermacht. Njegovi sorodniki so se ravno še utegnili dovolj zgodaj spečati z nacizmom, da so lahko izposlovali zanj graničarsko uniformo namesto vojaške. In odkar je oblekel uniformo, mu je šlo vedno bolje. Od prvega dne se mu je zdelo tako dobro, da si ni imel za kaj želeči nazaj mirnodobskega življenja. Najprej se je na švicarski meji nalenaril za vse tisto, kar je kdaj prej v svojem življenju pogaral. Sorodniki so mu izposlovali vpis v NSDAP in potem je hitro napredoval mimo vseh vojaških činov in postal podoficir.

Po razkroju Jugoslavije so poslali vse Avstrijce na južno mejo. Premestitve se je razveselil, ker je zaradi svojega prepričljivega znanja zemljepisa domneval, da bo na jugu topleje ko v visokem snegu švicarskih gora. Razen tega je upal, da bo poslej lahko večkrat obiskal ženo, ker ji bo bliže. V tem upanju se niti ni prevaril.

Prve mesece po zasedbi je vse kazalo, da bo življenje na jugu vsaj tako urejeno kot v švicarskih Alpah. Preden je bilo leto naokrog, pa se je prepričal, da je zima v Oberkrainu vsaj tako pasja ko na severu in da je spokojnost nove pokrajine le navidezna.

Ob naredniškem činu, strankini legitimaciji in očiti zvestobi domovini ni bilo nobenih zadržkov, da bi ob pomanjkanju sposobnih in zanesljivih čuvarjev meja večnega Reicha ne postal komandir postojanke, ki se je namestila v rezidenci kraljevega namestnika, kneza Pavla ob mirnem ledeniškem jezeru. Odtlej je bil pomalo graničar, policist in vohiljač ter si je bil zato vsak dan bolj na roko s komando SD na Bledu.

Postal je človek s šifro T8. Dobil je posebne instrukcije za ravnanje na zasedenem področju. Dali so mu tudi nekaj pooblastil za samostojno ukrepanje, kadar bi se za to izkazala potreba. Tem je pridružil namišljeno moč, s katero je strahoval svoje moštvo in je tako obseg danih pooblastil znatno razširil. Užival je vse več zaupanja in vedno pogostejše je zahajal v družino oficirjev. Razen tega si je vedno uspešneje utiral pot med uradnike civilne uprave in vse bolj se mu je zdelo, da je prišla vojna kakor nalašč za to, da si utre pot do vse drugačnega življenja, kakor je bilo tisto, s katerim se je ubadal pred devetintridesetimi.

Ni si mogel misliti, da bi se še kdaj vrnil takšni časi, kakršne je preživel kot prevoznik. Deset let je varčeval, da si je kupil star kamion, s katerim je bil noč in dan na cesti. Ure in dopoldneve ter cele nedelje je preležal pod tisto kripo. Izkašljani moto, ga je puščal na cedilu v snegu in dežju, ponoči in kadar se mu je najbolj mudilo. Pogosto se je vračal domov tik pred svitanjem komaj za toliko, da je pregnal ženine skrbi, saj je bedela, dokler ni začula zvokov njegovega razglasenega motorja.

Priključitev k Reichu je na mah vse spremenila. S prevozi so ga tako obkladali, da se jih je začel braniti. Zaslužek je bil mnogo boljši in razmere so se tako spremenile, da je začel upati na boljši kamion. Vojaški poziv je njegovo upanje ugasnil in prižgal namesto sanj o novem kamionu, nado na oficirski čin. Graničarska plača je zlahka odtehtala nekdanji zaslužek, razen tega pa je odkril v novi službi priložnost, da vsak mesec svoj zaslužek podvoji ali potroji. Pri hribovskih kmetih je kupoval žganje, suho in sveže sadje, maslo, mast, suho meso in slanino, se ve za lopato, konec vrvi, žično košaro ali koso. Denar ni imel nekdanje veljave, vendar se je temu hitro prilagodil.

Jeseniški zbornik „Jeklo in ljudje“

Te dni bo prišel v prodajo jeseniški zbornik, ki je s posebnim natečajem dobil naslov »Jeklo in ljudje«. Pred nami je prva številka tega zbornika; uredništvo pa obeta, da ji bo sledilo še več števil. Namen zbornika je, kot beremo v uvodni besedi k prvi številki, seznanjati »prebivalstvo jeseniške doline in ostalo slovensko javnost z dogajanjem pri nas, razen tega pa naj bi zbornik temeljito in načrtno obravnaval zgodovino Jesenic in okolice.

Prvi del zbornika je izdala in založila skupščina občine Jesenice, uredil pa ga je uredniški odbor, ki je bil formiran v okviru tehniškega muzeja železarne Jesenice. Največ zaslug za to, da je zbornik zagledal beli dan, pa ima vsekakor njegov glavni urednik Franc Konobelj-Slovenko, ki je poizkuševalno zbiral sodelavce ter zborniku začetil vsebinsko smer.

Ta prvi del je kar zajetna knjiga, saj obsega nad 500 strani teksta z resumeji v angleškem, francoskem, nemškem in ruskem jeziku. Knjiga je opremljena z originalnimi fotografijami iz zgodovine Jesenic, kar daje zborniku še večjo dokumentarno vrednost. Tudi vsebina sama je pestra in bogata. Odkriva nam mnoge podrobnosti iz naše bližnje zgodovine, zlasti iz dobe med obema vojnama ter iz časa NOB, za katere je vredno in potrebno, da se ohranijo v zapisani besedi. Temeljno zgodovinsko razpravo za prvo številko zbornika je prispeval nekdanji župan občine Koroška Bela Vencelj Perko, ki je z mnogim dokumentarnim gradivom prikazal razmere na občini Koroška Bela ter na sploh politično vzdušje na Slovenskem v letih pred drugo svetovno vojno. Pomemben je tudi prispevek Franceta Skrlja, v katerem avtor sintetično prikazuje delovanje, boje in težave jeseniških kulturnih delavcev, ki so se pred to vojno zbrali v revolucionarnem kulturnem društvu Svoboda. Na tretje mesto je treba postaviti razpravo Dušana Kermayerja, ki na osnovi sodasnih časopisnih poročil obravnava javniško-jeseniško stavko leta 1904. Okrog teh treh najvažnejših prispevkov se zbirajo krajši članki in zapisi iz najrazličnejših področij jeseniške zgodovine. In tako, če naštevamo prispevke po vrstnem redu v knjigi, v prvi številki zbornika sodelujejo še naslednji avtorji:

Matevž Hafner piše o razvoju jeseniške železarne v zvezi z njeno 95-letnico, Aleksander Rjazancev o nastanku metalurške industrije na Jesenicah, Anton Spendov o gradnji elektrarne Završnica pred 50 leti, Miha Klinar o narodnostnih nemirih na Jesenicah leta 1904, Vasilij Melik o parlamentarnih volitvah na Jesenicah v letih 1861–1929, Franc Konobelj-Slovenko o jeseniški dolini leta 1941, Miha Klinar poroča v leposlovnem obarvanem članku z naslovom »Dvoje pričevanj« o trpljenju naših ljudi v internaciji, Aleš Je-

lenc o Prešernovi brigadi na Jesenicah, Ivan Leban o poti Jeseniškobohinjskega odreda, Franc Konobelj - kronološko navaja nekatere važnejše dogodke na Jesenicah v l. 1944, Anton Melik razpravlja o Jesenicah in jeseniški občini z geografskega vidika, Jože Šiferer navaja nekatere podatke o znanih in manj znanih osebnostih, ki so bile rojene v tem kotu Gorenjske, Andrej Valič piše na osnovi arheoloških odkritij o najstarejši zgodovini Jesenic, Jernej Sušteršič o nekaterih važnejših kulturnih spomenikih na jeseniškem področju, Jože Varl o kulturni podobi in kulturni politiki Jesenic, Jože Hafner o gradnji in razvoju jeseniške bolnice, Janez Krušič o Titovih štafetah s Triglava in Lojze Jeram o ustanovitvi ter razvoju glasbene šole na Jesenicah.

Izbor člankov je dokaj širok in daje dovolj kompleksno podobo tega kraja in ljudi v preteklosti. Prva številka zbornika je predvsem zgodovinsko orientirana, kar pa je potrebno glede na dejstvo, da zlasti naše mlajše generacije le površno poznajo važnejše dogodke iz zgodovine svojega kraja. Morda bi bilo pri naslednjih številkah treba izbirati prispevke po ostrejšem publi-

cističnem kriteriju, zakaj tudi v lokalni zbornik, kot je »Jeklo in ljudje«, ne spadata površnost in nezadostna sposobnost razpravljanja, kot ju v zborniku tu pa tam še lahko zasledimo.

Vsekakor pa je že prva knjiga zbornika »Jeklo in ljudje« pomembna publikacija in že zadnji čas je bil, da so se ljudje, ki so poklicani in usposobljeni za tak posel, lotili tega dela, saj vemo, da so nekateri drugi kraji na Slovenskem že precej prej dobili podobne dokumentarne publikacije. Tudi za nadaljevanje naj ne bi bilo škoda truda in denarnih sredstev! J.S.

ZAHVALA

Ob težki in prerani izgubi našega dragega očeta, sina in brata

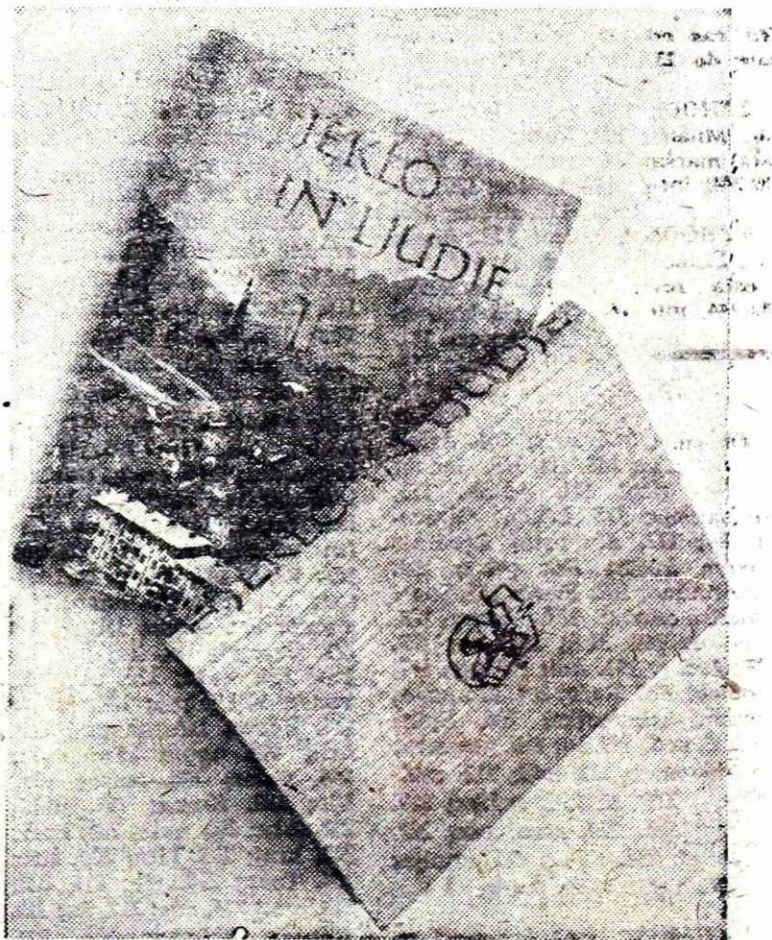
IVANA JEKLIČA

se zahvaljujemo zdravnikom dr. Vidaliu in primariju dr. Brandstetterju ter osebju internega oddelka jeseniške bolnišnice za zdravljenje in nego. Zahvaljujemo se sindikalnemu odboru elektro peči OO ZKS ter njegovim sodelavcem za vence in denarno pomoč, prav tako tudi jeseniški godbi za žalostinke.

Zahvaljujemo se govornikom za poslovične besede ob odprtem grobu, vsem, ki so z nami sočustvovali, nam izrekli sožalje in ga spremili na njegovi zadnji poti v prerani grob.

Iskrena hvala organizacijam in društvom.

Zalujoci: mati, otroci, sestra in brata



Kaj bomo gledali v kinu



ŠPORT IN KULTURA



KINO RADIO

17. in 18. julija španski barvni film PEVEC POTEPUH ob 17. in 19. uri.

19. julija ameriški barvni VV film IMITACIJA ŽIVLJENJA ob 17. in 19. uri.

20. in 21. julija francoski barvni CS film SLAVNE LJUBEZNI ob 19. uri.

22. julija ameriški barvni CS film ČEZ PLANINE DIVJEGA ZAPADA ob 17. in 19. uri.

23. julija ameriški barvni VV film NAJLJUBSI UČENEC ob 17. in 19. uri.

24. julija italijanski film ITALIJANKE IN LJUBEZEN ob 17. in 19. uri.

KINO PLAVŽ

17. in 18. julija francoski barvni CS film SLAVNE LJUBEZNI ob 18. in 20. uri.

19. in 20. julija španski barvni film PEVEC POTEPUH ob 18. in 20. uri.

21. julija ameriški barvni CS film ČEZ PLANINE DIVJEGA ZAPADA ob 18. in 20. uri.

22. in 23. julija jugoslovanski film ZVEDETI RESNICO ob 20. uri.

KINO DOVJE

17. julija češki barvni CS film REVOLVERAŠ IZ ARIZONE.

18. julija jugoslovanski film IZDAJALEC.

22. julija španski barvni film PEVEC POTEPUH.

24. julija francoski barvni CS film SLAVNE LJUBEZNI. KOROSKA BELA

17. julija jugoslovanski film ZVEDETI RESNICO.

18. julija ameriški VV film LJUBEZEN Z NEPOZABNIM.

19. julija francoski barvni CS film SLAVNE LJUBEZNI. 24. julija ameriški VV film NAJLJUBSI UČENEC.

KINO KRANJSKA GORA

17. julija ameriški VV film LJUBEZEN Z NEPOZABNIM.

18. julija jugoslovanski film ZVEDETI RESNICO.

22. julija francoski barvni CS film SLAVNE LJUBEZNI.

23. in 24. julija španski barvni film PEVEC POTEPUH.

Cena vstopnicam za film Pevec potepuh zvišane za 20 din zaradi visoke najemnine filma.

Radio Jesenice

Program od 17. do 22. julija 1965

Sobota, 17. julija

- lokalna poročila,
- obvestila in reklame,
- kulturno-prosvetne zanimivosti in problemi: Tretja kolektivna razstava članov DOLIKA, Ansambel narodnih plesov in pesmi pred pomembnimi nastopi v znamenju, Prostovoljne — izvenšolske dejavnosti osnovnih šol v šolskem letu 1964/65,
- čestitke in želje poslušalcev,
- mladinska oddaja: Letovanje otrok v Novem gradu,
- turistični napotki.

Nedelja, 18. julija

- Mi pa nismo se uklonili: Življenje Ambrožičeve mame v času narodnoosvobodilne borbe in koledar važnejših dogodkov v preteklosti,
- obvestila in reklame,
- športnih 10 minut: O uspehih in neuspehih naših odbojkarjev,
- čestitke in želje poslušalcev.

Torek, 20. julija

- lokalna poročila,
- naši amaterji nastopajo: peli bosta mladi gojenki Glasbene šole na Jesenicah,
- delavska univerza: predavanje iz ciklusa: Šola za starše: Dlakocepstvo in sitnarijenje kot oblika napačnega vzgojnega postopka,
- obvestila in reklame,
- pogovor s poslušalci,
- čestitke in želje poslušalcev.

Četrtek, 22. julija

- lokalna poročila,
- obvestila in reklame,
- 20 minut glasbe za vsakogar nekaj,
- Jeseniške aktualnosti.

ZAHVALA

Sindikalnemu odboru Elektro peči se pisrčno zahvaljujem za denarno pomoč, ki mi je bila zelo dobrodošla. Jakob NOVAK

Po tradiciji zmagala Elektrodelaavnica

Na športnem igrišču pod Mežakljo je bilo tekmovanje v atletiki. Na tem tekmovanju se je zbralo 50 atletov iz železarne, da poleg svojega rednega dela pokažejo tudi znanje na športnem polju. Med gledalci ni vladalo dovolj zanimanja za tekmovanje, zato so se tekmovalci bodrili bolj sami med seboj. Največ uspeha je tokrat žela po tradiciji elektrodelaavnica, saj je popolnoma zaslužen osvojila prvo mesto in dokazala, da ji prvega mesta v atletiki ne bo lahko odvzeti. Precej nepričakovano se je na drugo mesto uvrstil projektivni biro in kot največji kandidat za drugo mesto, mehanična delavnica, je bila šele na tretjem mestu. Atleti so se pomerili v šestih panogah: skok v daljino, skok v višino, met krogla, tek 100 m, 5000 m in štafeta 4 krat 100 m. Posamezniki so pokazali zelo lepe rezultate, kljub temu, da so bile medobratne igre železarne. Časomerilci in sodniki so imeli večsili težko nalogo, da so določili zmagovalca, saj so štoparice večkrat pokazale iste čase, merilci pa so namerili isto dolžino.

Rezultati: skok v daljino

1. Jože Čebašek — konstrukcijska delavnica 5,72 m; 2. Leon Žner — elektro delavnica 5,72 m; 3. Janez Vauh — elektro delavnica 5,49 m.

Skok v višino

1. Leon Žner — elektro delavnica 1,63 m; 2. Jože Čebašek — konstrukcijska delavnica 1,58 m; 3. Pavel Poljanšek — Javornik II 1,58 m.

Met krogla

1. ing. Sunc Peter — projektivni biro 11,53 m; 2. Milan Mošič — upravne službe 10,58 m; 3. Vlado Sodja — mehanična delavnica 10,66 m.

Tek na 100 m

1. Vinko Dolenc — OTK 12,5 sek.; 2. Jože Čebašek —

konstrukcijska delavnica 12,5 sek.; 3. Franci Benedičič — OTK 12,9 sek.

Tek na 5000 m

1. Mihael Geršak — Javornik II 2.54,2 sek.; 2. Anton Preželj — elektro delavnica 2.59,0 sek.; 3. Pavel Kobilica — mehanična delavnica 3.04,8 sek.

Štafeta 4 x 100 m

1. OTK (Dolenc, Polak,

Krajnik, Benedičič) 51,1 sek.; 2. elektro delavnica (Luznar, Vauh, Preželj, Žner) 52,4 sek.; 3. energetsko gospodarstvo (Valentar, Oder, Tavčar, Nikolič) 54,4 sek.

Vrstni red obratov:

1. Elektro delavnica
2. Projektivni biro
3. Mehanična delavnica
4. OTK
5. Energetsko gospodarstvo

Šahisti za naslove

V šahovskem domu na Jesenicah je bilo tekmovanje med 54 ekipami iz 22 sindikalnih odborov železarne za naslov najboljšje ekipe. Tekmovalci so bili razdeljeni v 6 skupin. V finale pa sta prišli prvi dve uvrščeni ekipi

iz vsake skupine. Tako se je v finalu potegovalo 12 ekip.

Rezultati:

1. Hladna valjarna — žičarna
2. OTK I.
3. Projektivni biro I. ekipa
- 4.—5. Upravne službe I. ekipa

Plavž — I. ekipa

Športne brzojavke

Na Dunaju so izžrebali nasprotnike za prvo Evropsko prvenstvo v hokeju na ledu. Skupno se bo potegovalo za naslov evropskega prvaka 13 državnih prvakov in to: Čehi, Poljaki, Madžari, Bolgari, Avstrijci, Svicari, Norvežani, Francozi, Italijani, Danci, Zah. Nemci in Jugoslovani. Žrebiranje na Dunaju je jeseniški klub zastopal predstavnik Čehoslovaške Izžrebani so bili naslednji parit: prvo kolo: Gornik — Jesenice, Ujpest — Sofija, KAC — Bern, Volainen — Kopenhagen, Chamonix — Cortina. Brez boja se bodo uvrstili v drugo kolo Brno, Pori in Füssen. Če bodo jeseniščani premagali Poljskega državnega prvaka Gornik, se bodo v drugem kolu potegovali za uvrstitev od 1. do 7. mesta.

Na Jesenice je prispel zvezni trener jugoslovanske hokejske reprezentance Venceslav Bubnik z namenom, da si ogleda predpriprave kandidatov, ki bodo prišli v poštev za ožji izbor jugoslovanske hokejske reprezentance. Trener Bubnik bo ostal na Jesenicah okrog 14 dni.

Odbojkarice Jesenic so postale republiške prvakinje. Po verifikaciji tekme 3:0 s Kamnikom so si priborile pravico nastopa na kvalifikacijah za zvezno ligo, toda sedaj še ne vemo ali bodo igrale kvalifikacijske tekme.

Mednarodni slalom pod Prisojnikom je preložen za teden dni zaradi nepremostljivih tehničnih ovir.

V počastitev 30-letnice stavke in 20-letnice osvoboditve bo na Jesenicah več športnih prireditev. Moška ekipa košarkarjev se bo pomerila z Avstrijsko ekipo Radenthein, ženske pa z ekipo iz Italije.

V pomladanskem delu slo-

venske odbojcarske lige je moštvo Jesenic osvojilo drugo mesto z enakim številom točk, kot prvo plasirano moštvo iz Kanala. Upoštevana ni tekma Črnuče: Zirovnica 2:3 zaradi protesta.

Lestvice:

Kanal	9 8 1 25: 7 17
Jesenice	9 8 1 26: 8 17
Maribor	9 7 2 22: 8 16
Novo mesto	9 5 4 17:17 13
Triglav	9 4 5 16:20 13
Bežigrad	9 4 5 17:21 12
Hoče	9 3 6 15:18 12
Kamnik	9 3 6 15:22 12
Zirovnica	8 1 7 8:22 9
Črnuče	8 0 8 6:24 8

V jesenskem delu bodo odbojkarji Jesenic igrali na domačem terenu z naslednjimi moštvii: Zirovnica, Kanal, Bežigrad in Kamnik. Vsa ostala srečanja bodo imeli na tujih igriščih.

Tudi balinarji železarne bodo počastili 30-letnico stavke in 20-letnico osvoboditve. Pomerile se bodo prve štiri ekipe iz medobratnih tekmovanj in to mehanična delavnica, livarna, predelovalni obrati in upravne službe. Najboljša ekipa bo dobila lep pokal.

V nedeljo je bilo na balinišču v bazi tekmovanje sedmih ekip krajevnih skupnosti iz Hrušice, Plavža, Jesenic, stare Save, Podmežaklje in Javornika. Skupno je nastopilo 7 ekip in 35 tekmovalcev. Prvo mesto je osvojila ekipa Plavž-SZDL, drugo mesto Plavž ZB, tretje mesto Hrušica ZB in četrto mesto Podmežaklja SZDL.

ZAHVALA

Sindikalnemu odboru upravnih služb se prisrčno zahvaljuje za denarno pomoč, ki mi je bila v boleznii zelo dobrodošla.

Ludvik Slapar
nabavni oddelek

Dežurni zdravnik

Za čas od 16. julija od 12. ure do 23. julija do 12. ure

ZAHODNI DEL JESENIC:
dr. Milan Čeh, Jesenice, Cesta maršala Tita 88, telefon 82-244, interni 728.

VZHODNI DEL JESENIC:
dr. Franc Trampuš, Jesenice, Cesta revolucije 9, telefon 82-244, interni 874.

ZAHVALA

Ob smrti drage mame

URSULE LAH

se najiskreneje zahvaljujemo dr. Avgustu Tancarju, zdravniku in strežnemu osebju internega oddelka jeseniške bolnišnice. Posebno zahvalo smo dolžni Cilki Vřajevi in Dimčevi mami za nesebično pomoč. Zahvaljujemo se tudi pevcem, govorniku, darovalcem vencev in cvetja in vsem voznikom osebnih avtomobilov. Hvala vsem, ki so jo na kakršenkoli način počastili in jo spremenili na njeni zadnji poti.

Zaljubljeni: mož Franc in otroci z družinami

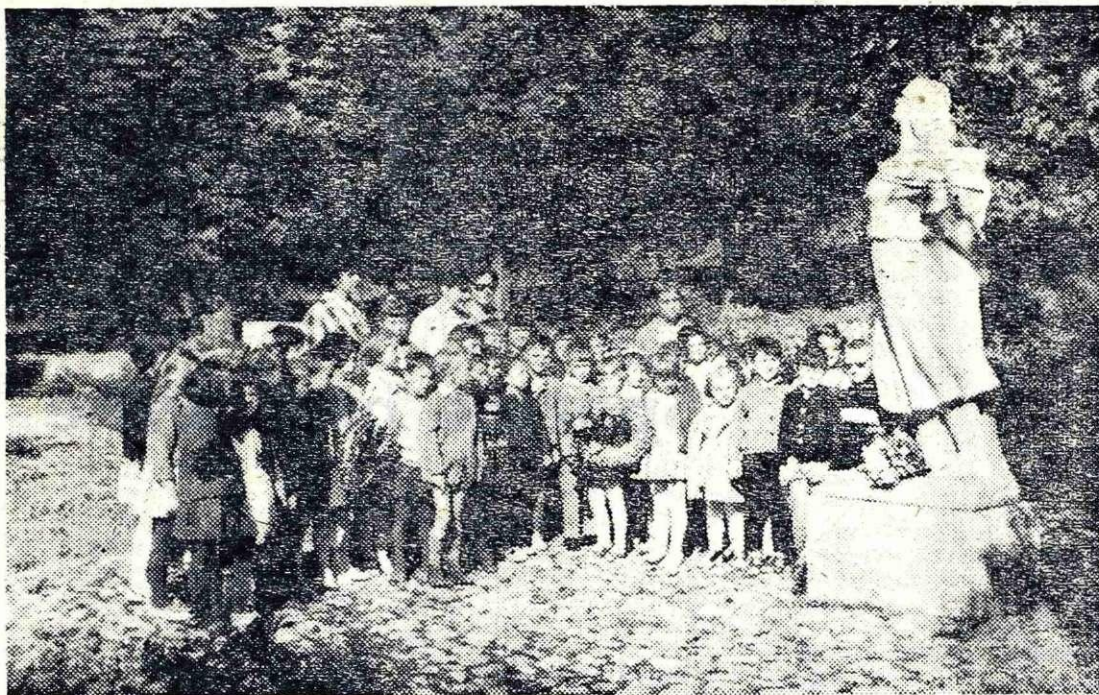
Naši najmlajši na izletu

Po grdih deževnih dneh, polnih pričakovanja, nas je v torek zjutraj pozdravilo lepo vreme. Kako tudi ne, saj smo se z otroki iz vrtca na Koroški Beli odpravljali na tako težko pričakovani enodnevni izlet z avtobusom.

Ob sedmih zjutraj je bilo vse pripravljeno. Veseli in nasmejani s polnimi košarami dobrot smo se odpeljali v lep sončni dan. Prva naša postaja je bila v Begunjah. Tam smo na grobove talcev položili dva venca. Enega v imenu pionirjev iz naše šole, drugega pa v imenu vseh cicibanov iz vrtca. Počastili smo jih z dvema pesmicama, ki so jih otroci zapeli. Goto-

pregledu. Ko smo se vračali proti avtobusu, je prevzela malčke velika razsenžost prostora, sproščeno in spontano smo zaplesali kolo in zapeli. Po izdatni malici, pa smo se odpeljali v Volčji potok. Ogledali smo si čudovito lep, a našim ljudem malo znan naravni park. Otroci so gledali z občudovanjem močna drevesa, lepo cvetje, jezerca z lokvanji. Še krave

bilo otrokom bolj všeč. Vse živali so bile deležne ljubkih besed, sladkorčkov. Kdo bi mogel povedati vse, doživetje za otroke. Po zadnji sladkorček se je sklonil ponosni labod in njemu smo tudi zadnjemu rekli, da še pridemo. Polni vtisov smo se odpeljali iz Ljubljane proti domu. Vendar ne naravnost. Ustavili smo se še na Trati. Tam smo poskušali pospraviti našo zalogo do kraja. To nam je v dobri volji tudi uspelo. In ko je bila ura sedem smo bili zopet pred našo šolo. Vse-



Naši cicibani v Begunjah, kjer so počastili spomin na talce

vo bi bilo prav, da bi naši otroci večkrat obiskali grobišča naših junakov domovine. Iz Begunj, smo se odpeljali proti Kranju in od tam naprej na letališče Brnik. Veličasten je bil pogled na to velikansko ploskev. Lani smo letala videli prav od blizu, letos pa so nam dovolili, samo za ograjo, ker je bilo neko letalo v tehničnem

v hlevu so bile lepše kot pri nas. Gotovo je na naše dobro počutje vplivalo tudi to, da smo bili tam lepo in ljubezno sprejeti. Dobra volja nas vseh je rasla iz ure v uro. Vse je bilo tako lepo in prav. Popoldne pa smo se pripeljali na naš zadnji cilj, v živalski vrt pod Rožnik. Težko bi opisali občutje otrok, težko bi rekla, kaj je

Cicibani vabi o

CICIBANI IZ OTROSKEGA VRTCA NA KOROŠKI BELI VABIJO NA OTVORITEV LIKOVNE RAZSTAVE, KI BO V SREDO, 21. JULIJA OB 18. URI V PROSTORI VRTCA V OSNOVNI ŠOLI. ODPRTA PA BO ŠE V ČETRTEK, 22. IN PETEK, 23. JULIJA OD 8. DO 12. URE IN OD 15. DO 18. URE.

Uprava

To ni pravilno!

(nadalj s 4.—5. strani)
za zdravniške preglede in druge vrste zdrav. pomoči za zdravljenje v bolnicah za zdravljenje v naravnih zdraviliščih
stroški za zdravila
za zobozdravstvene storitve

	Maj 1965	Junij 1965
	134.135.518	191.912.614
	306.268.646	398.301.297
	50.052.400	163.481.200
	117.058.027	139.981.923
	55.358.789	73.842.230

Res je, da so se cene oskrbnih dni in zdravstvenih uslug v letu 1965 proti 1964 dvignile. Po pogodbi s 15 ustanovami v komunalni skupnosti Jesenice-Radovljica, so se te cene povprečno dvignile za 26%. Cene oskrbnih dni v klimatskih in kopaliških zdraviliščih pa od okoli 2.500 din v letu 1964, na okoli 3.600 din v letu 1965.

V ilustracijo še nekaj statističnih podatkov za čas od 1. do 30. junija 1965.

Zdravstvena služba je opravila 53.812 pregledov in 42.373 storitev. V bolnicah se je

zdravilo 1279 zavarovancev s 17.333 oskrbnih dni. V naravnih zdraviliščih se je zdravilo 177 zavarovancev s 3726 oskrbnih dni. Izdanih in plačanih je bilo 24.209 receptov za 22.889.138 din. Zobozdravstvena služba je opravila 1050 pregledov in 14.389 storitev.

Vprašanje je, če je res potrebna taka obremenitev za zdravstveno službo in za sredstva sklada. Zdravniki na Jesenicah in v Radovljici se večkrat pritožujejo, da jih nekateri zavarovanci brez prave potrebe obremenjujejo in kličejo, da nekateri, kar

naprej hočejo in zahtevajo bolovanje, zdravljenje v bolnici, predvsem pa zdravljenje v naravnih zdraviliščih itd. Zahteve za zdravljenje v naravnih zdraviliščih iz leta v leto in meseca v mesec naraščajo. Zdravniki trdijo, da so nemočni in se ne morejo otresti pritiska zavarovancev predvsem nekaterih, ki si kar leto za leto hočejo izposlovati nekaj brezplačen oddih. Če pogledamo skok potrošenih sredstev za tovrstno »zdravljenje« v letih 1963, 1964 in za 5 mesecev tega leta potem je jasno, da je nad polovico in več neupravičenih zahtev.

Nadaljnje naštevaje in problematika bi zahtevala preveč prostora in časa. Ob koncu se lahko vsi skupaj strinjamo z ugotovitvijo za-

seli in židane volje polnih lepih, morda za celo izvljenje nepozabnih vtisov.

Da pa smo uspeli našim najmlajšim pripraviti tako lep in prijeten izlet se v imenu otrok in v svojem imenu zahvaljujem našim staršem in organizacijam posebno društvu upokojencev, da so nam z denarno pomočjo pomagali. Zahvala gre tudi tovarišu Francetu Pogačniku, ki nas ni samo varno vozil

iz kraja v kraj, ampak se je izkazal kot velik prijatelj otrok in je s svojim veseljem odnosom naše veselje še povečal. Hvala tudi Ivku Dolencu, ki nas je spremljal že drugo leto. In Milki Vengarjevi, ki je skrbela za naše lačne želodčke. Bila je lik skrbne mamice.

Naša iskrena želja je, da bi naši najmlajši imeli še veliko takih lepih dni.

M. M.

prejeli smo...



PIŠMO IZ JLA

Tovariš urednik!

Rad bi vam napisal nekaj vrstic o življenju jeseničanov, ki siuzimo vojaški rok v Kavadarcih v Makedoniji. Najprej nekaj besed o samem mestu, ki ima okrog 10.000 prebivalcev. Pred odtisom v JLA za to mesto sploh nisem vedel. Prepričan sem tudi, da veliko jeseničanov sploh ne ve in je prav, da jih seznanim s prijaznim mestcem na jugu Makedonije.

Mesto Kavadarci ima zelo lepo lego in se nahaja med samimi vinogradi. Ljudje se največ ukvarjajo s proizvodnjo vina, ki ga proizvaja kombinat Tikves, ki ima svojo podružnico tudi na Jesenicah. V Kavadarcih in okolici je tudi veliko nasadov tobaka. Tod raste mnogo priznanih vrst makedonskega tobaka. Mesto je izredno lepo ureje-

no, na tleh ni nikjer smeti, tako kot pri nas na Jesenicah, razen tega imajo lepo urejen park in sodobno urejeno kopališče. Sicer v teh krajih primanjkuje vode, toda v kopališču je vsak dan sveža, ne pa tako kot pri nas na Jesenicah, kjer vode ne primanjkuje, a v bazenu na Ukovi stoji po ves teden.

Jeseničani se počutimo odlično. Nekaj težav imamo le zaradi vročine, ki je na Jesenicah nismo vajeni, saj smo prišli iz skrajnega severa naše države na jug. Udeležujemo se na političnem in kulturno zabavnem področju, ter redno pregledamo Zvezarja, tako da lahko zvedo za vse dogodke na Jesenicah. V imenu vseh jeseničanov v Kavadarcih pošiljam lepe pozdrave.

Franc Gaser
V. P. 2151/k
Kavadarci

ZAHVALA

Izvršnemu odboru sindikalne organizacije se iskreno zahvaljujem za denarno pomoč, ki mi je bila dobrodošla v bolezni.

Janez Bohinc
gasilsko reševalna služba

ZAHVALA

Ob prerani izgubi dragega moža, sina in brata

TINETA STARETA

se zahvaljujemo kolektivu železarne za venec ter spremstvo na njegovi zadnji poti in za ganljive besede ob odprtem grobu.

Zalujoči: žena s hčer kama, mama, ata, sestra in ostalo sorodstvo.

ŽELEZAR

GLASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA ŽELEZARNE JESENICE — Ureja redakcijski odbor — Glavni in odgovorni urednik Remigij Noč — rokopisov in fotografij ne vračamo — Naslov: Uredništvo Železarja, Železarna Jesenice. Tel. int. 758 in 394 — Tisk CP Gorenjski tisk.

Ivan Saksida